

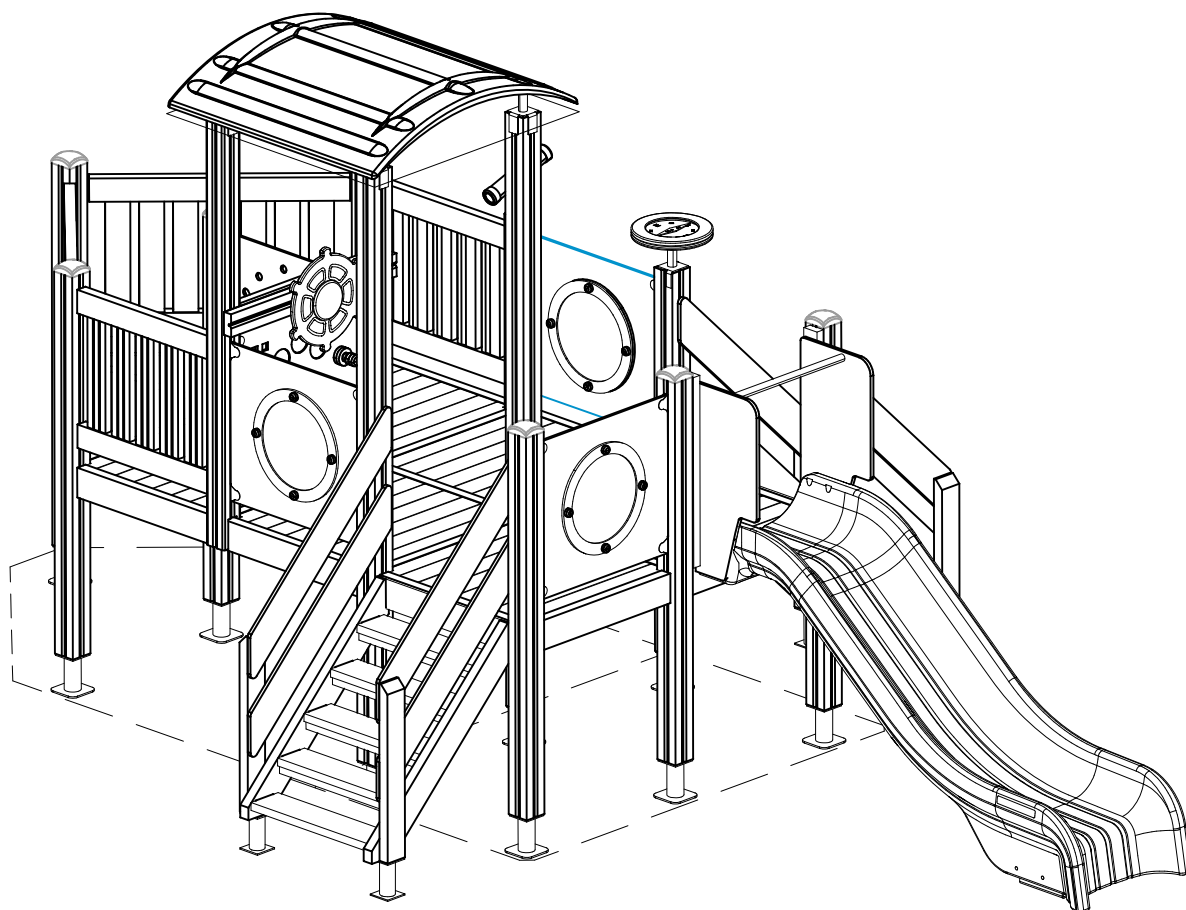
LAPPSET®

FINNO

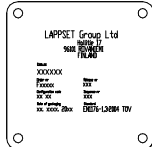
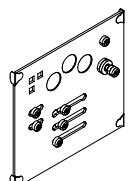
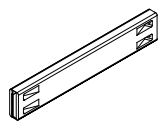
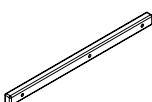
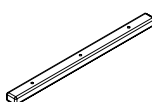
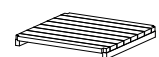
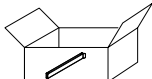
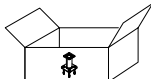
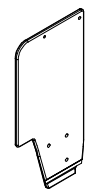
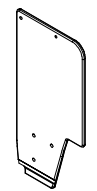
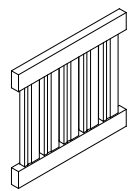
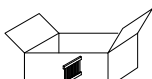
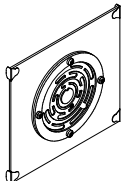
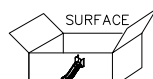
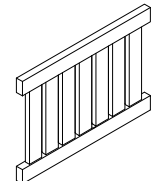
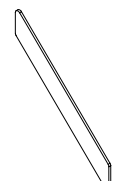
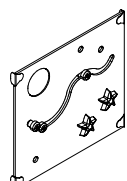
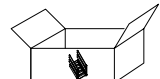
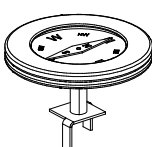
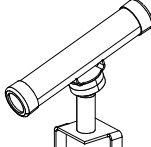
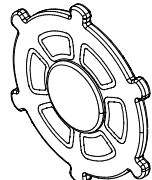
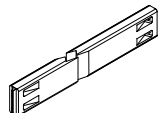
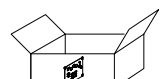
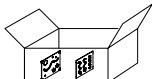
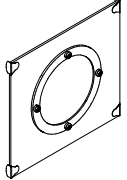
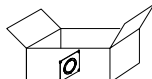
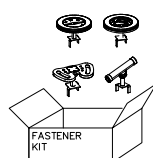
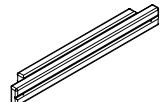
ASENNUSOHJE
MONTERINGSANSVISNING
INSTALLATION INSTRUCTION
AUFBAUANLEITUNG
NOTICE D'INSTALLATION

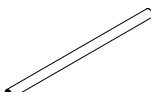
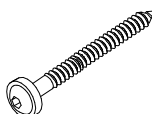
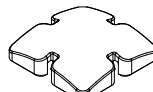
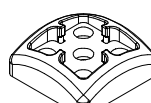
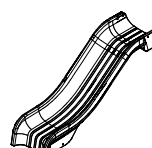
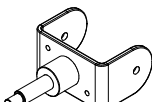
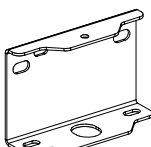
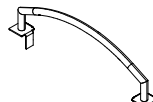
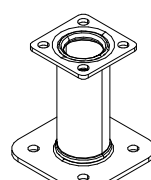
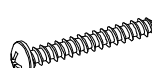
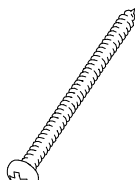
DATE: 2.6.2022

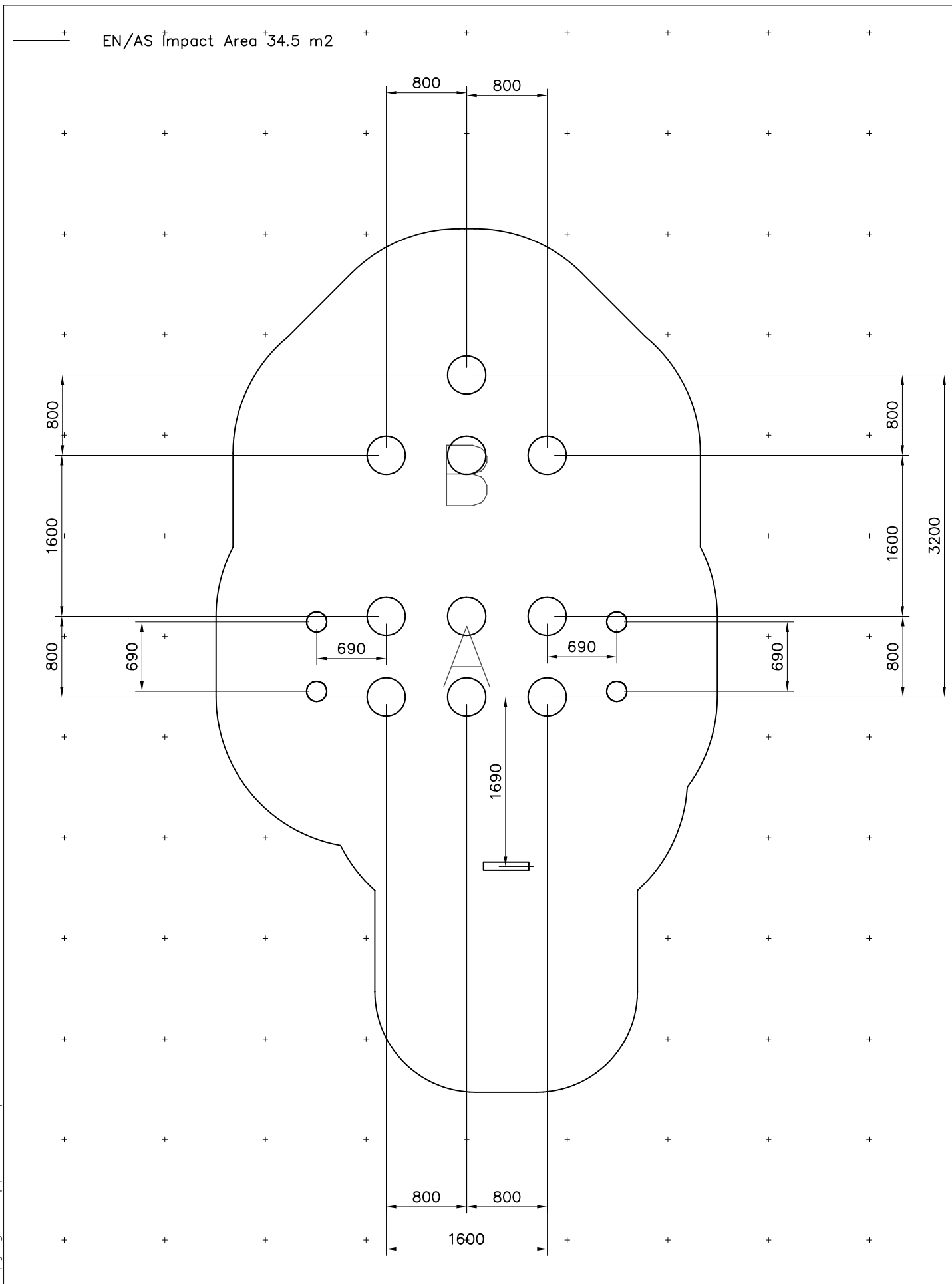
Q16342-1

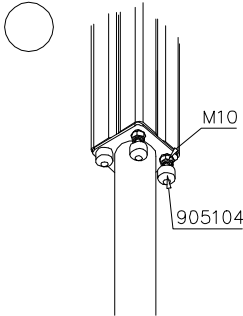
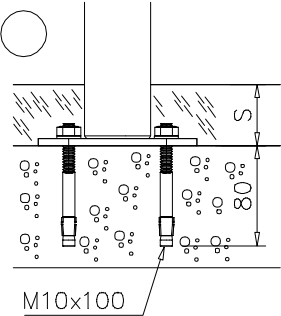


DATE: 2.6.2022

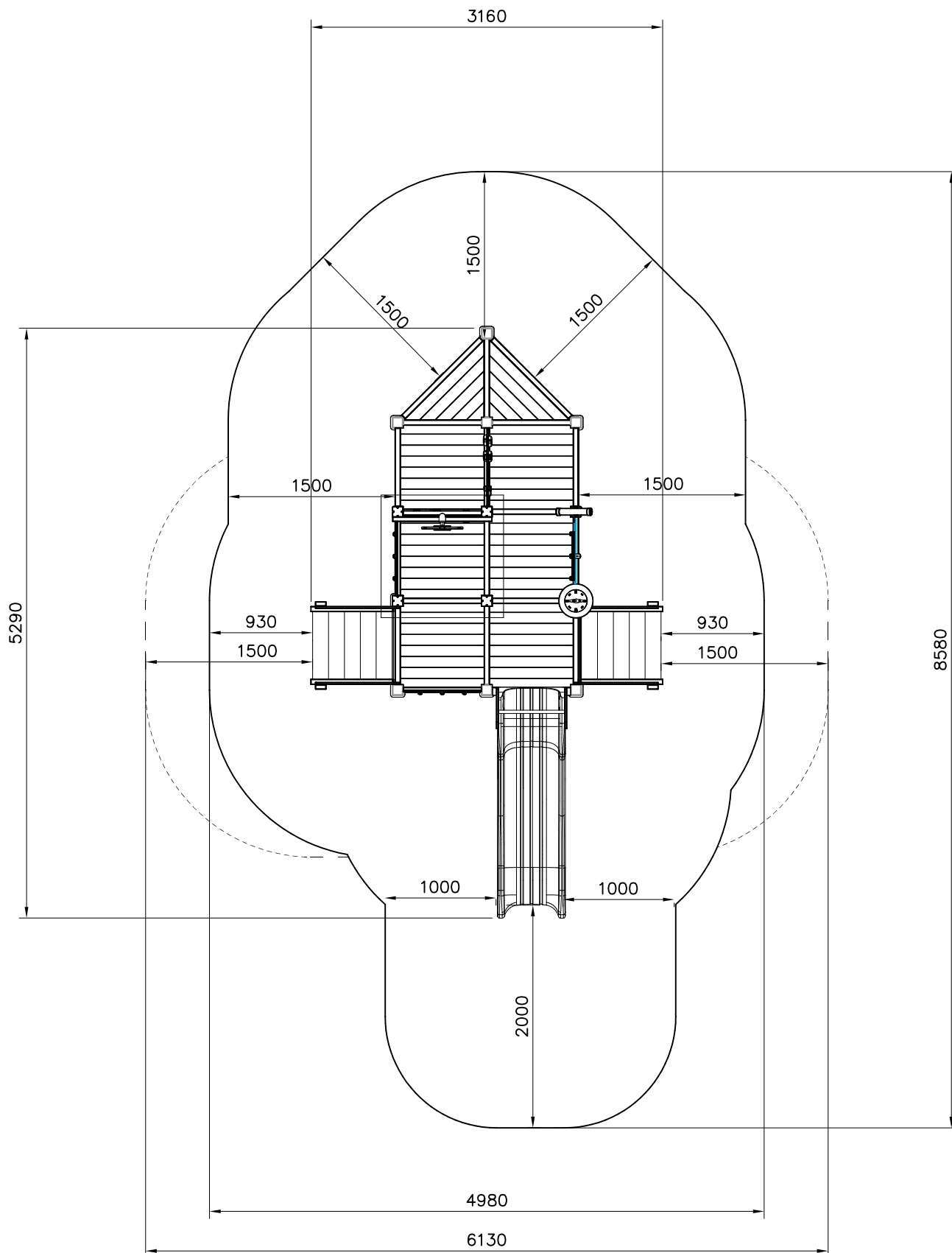
008985  32x714x714	PCS 2	008986  750x750	PCS 6	702286  65x65	PCS 1	705705-701  10x640x702	PCS 1	706439-602  L 704	PCS 12	706441-602  93x93x1550	PCS 8
706443  32x45x702	PCS 12	706505  35x70x730	PCS 2	706508  32x45x650	PCS 6	706510-602  45x120x1030	PCS 2	706535  FASTENER KIT	PCS 6	706537  FASTENER KIT	PCS 2
706538  FASTENER KIT	PCS 2	706551  FASTENER KIT	PCS 14	706560-701  15x765x370	PCS 1	706561-701  15x765x370	PCS 1	706669-602  93x93x2400	PCS 2	706746-608  45x640x701	PCS 2
706748  FASTENER KIT	PCS 2	706766-701  FASTENER KIT	PCS 1	706778  FASTENER KIT	PCS 1	706981  SURFACE SLIDE 80M	PCS 1	706997-608  45x640x984	PCS 2	706999  FASTENER KIT	PCS 2
707145-602  43x93x717	PCS 4	707146-701  15x145x1153	PCS 8	707154-602  93x93x900	PCS 1	707191-602  +870	PCS 2	707209-701  10x640x702	PCS 1	707224  FASTENER KIT	PCS 2
707303-701  FASTENER KIT	PCS 1	707304  FASTENER KIT	PCS 1	707320-702  FASTENER KIT	PCS 1	707333  FASTENER KIT	PCS 1	707374-602  L 1504	PCS 3	707449  FASTENER KIT	PCS 1
707450  FASTENER KIT	PCS 1	707453-701  10x640x702	PCS 2	707454  FASTENER KIT	PCS 2	707585  FASTENER KIT	PCS 2	707623  FASTENER KIT	PCS 1	707626-602  L 890	PCS 1

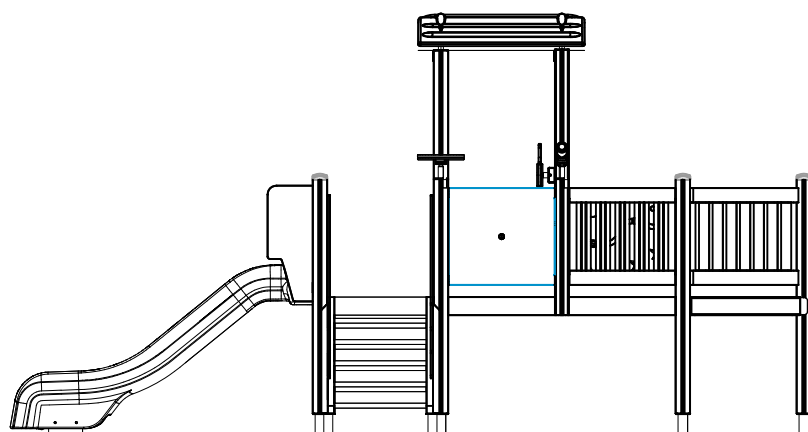
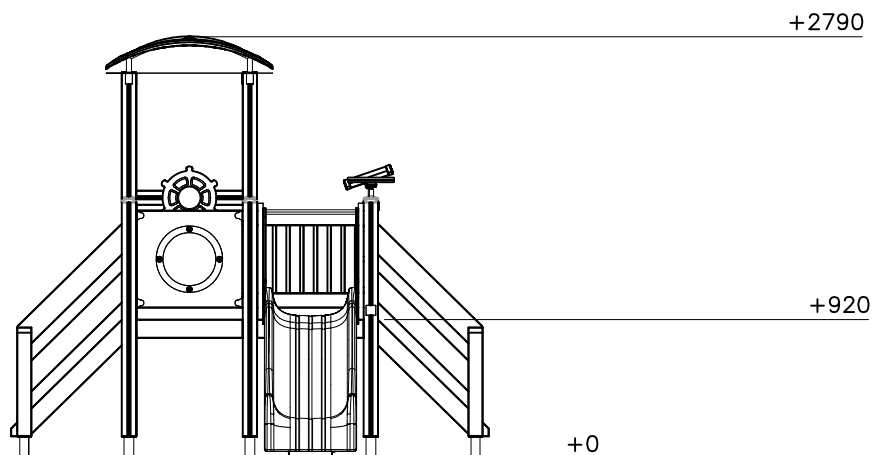
707631-602	PCS	901868	PCS	903093	PCS	905138	PCS	905196	PCS	905833	PCS
	2		1		62		7		7		1
93x93x1750		Ø30x598		8x90		GRAY		GRAY		+870	
905879	PCS	908021	PCS	908251	PCS	908330-216	PCS	909531	PCS	980114	PCS
	1		2		1		2		14		4
		3x212x214		1100x1100x215				130x130x150		Ø4x20	
980128	PCS	980131	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	12		28								
Ø7x40		Ø6x60									
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS

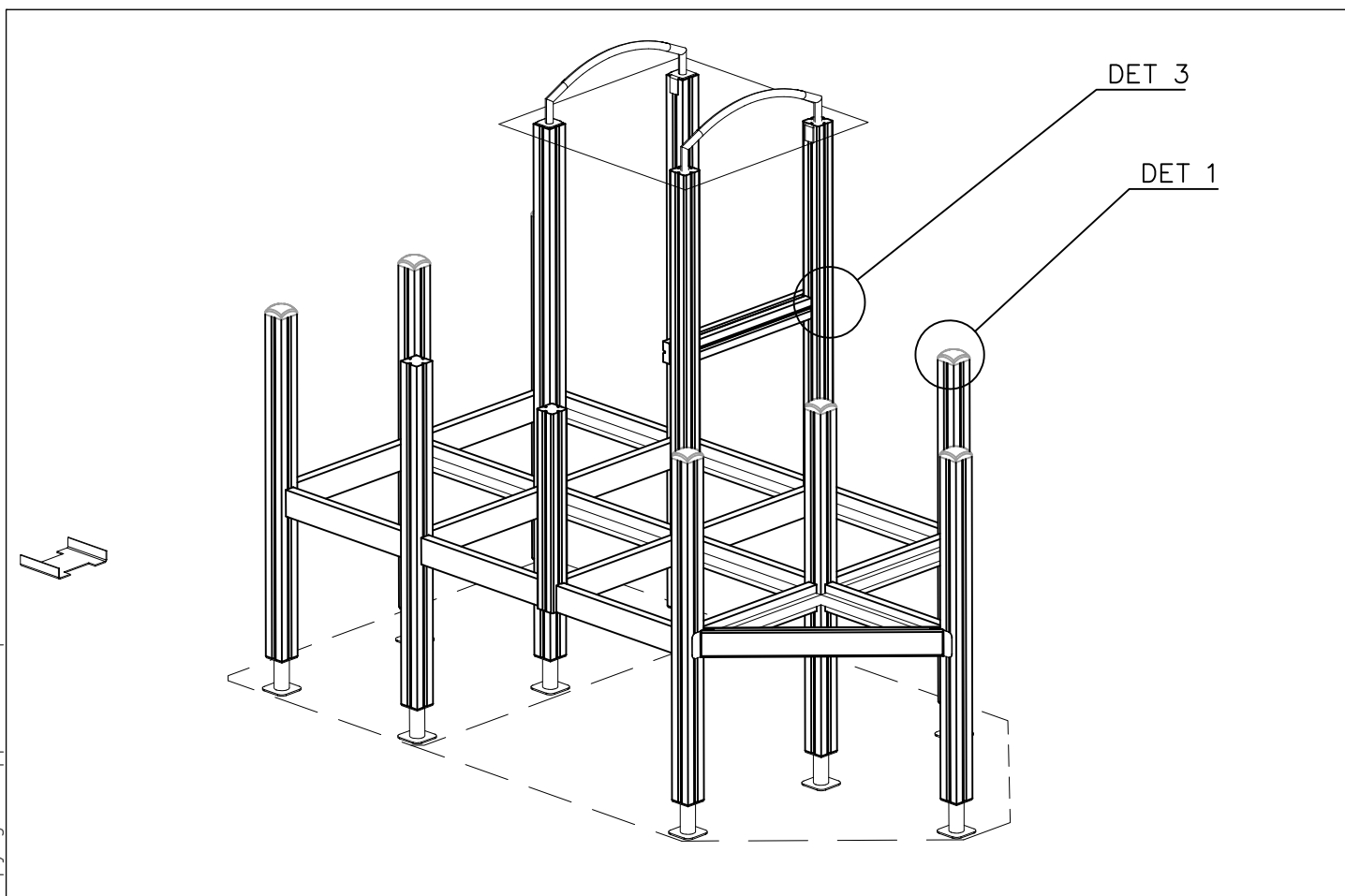
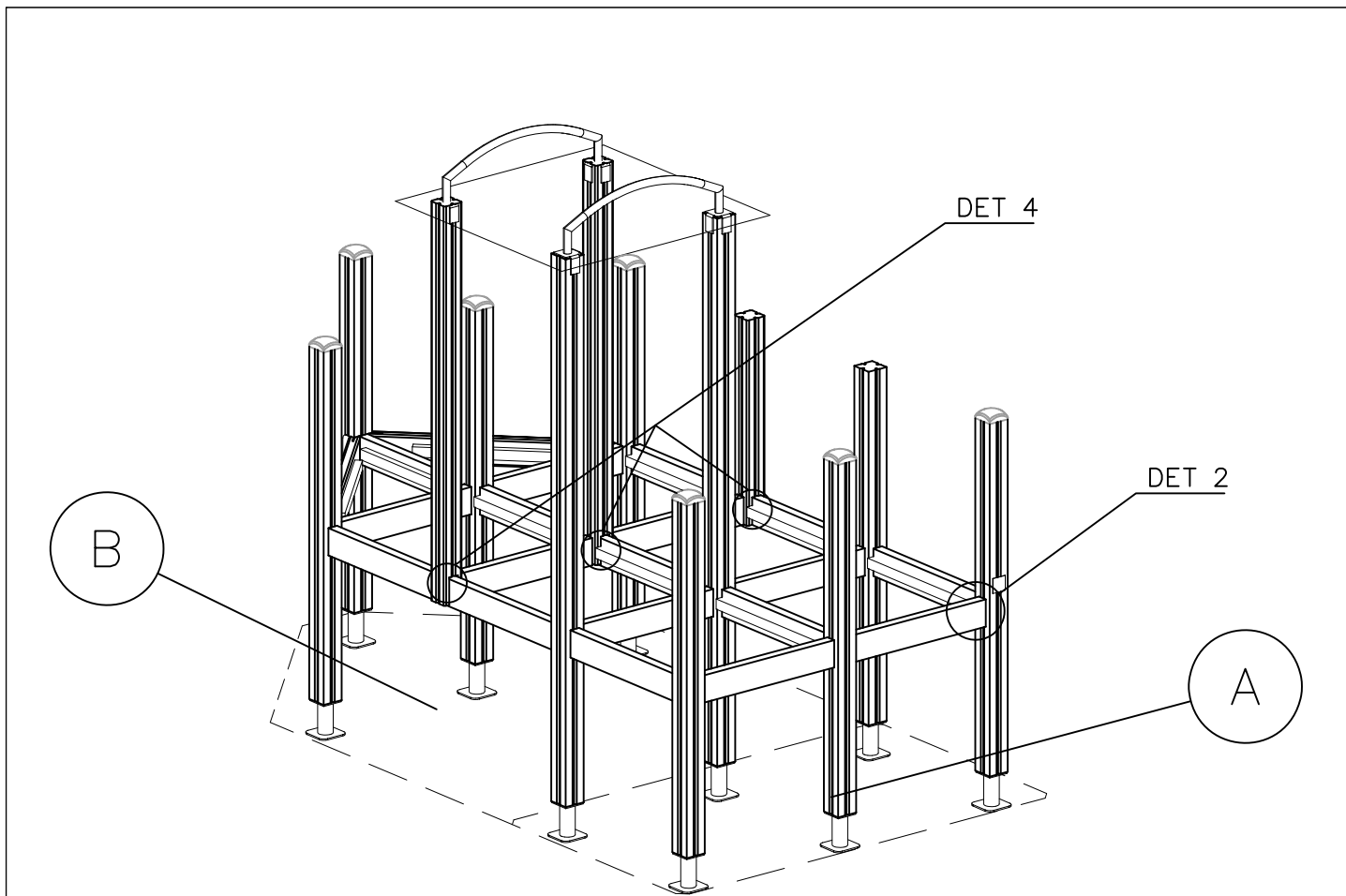


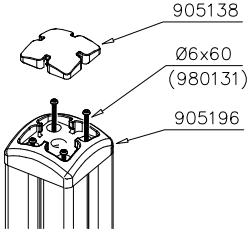
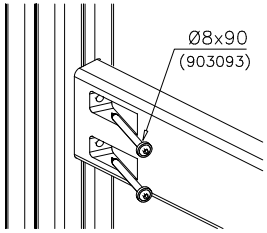
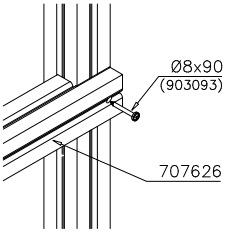
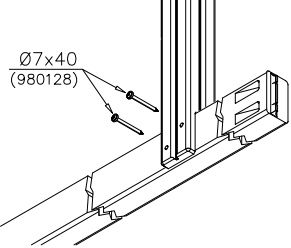
		

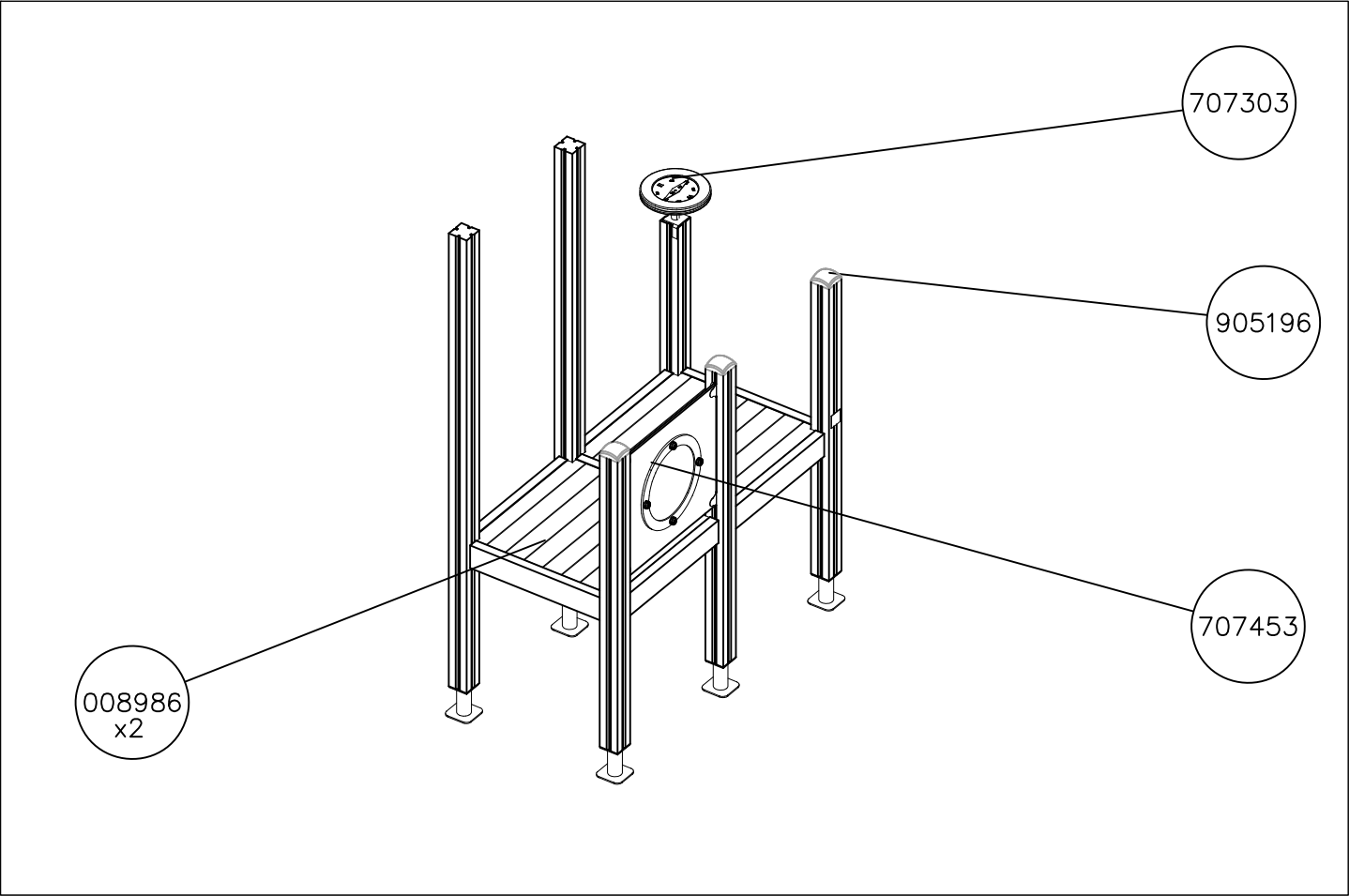
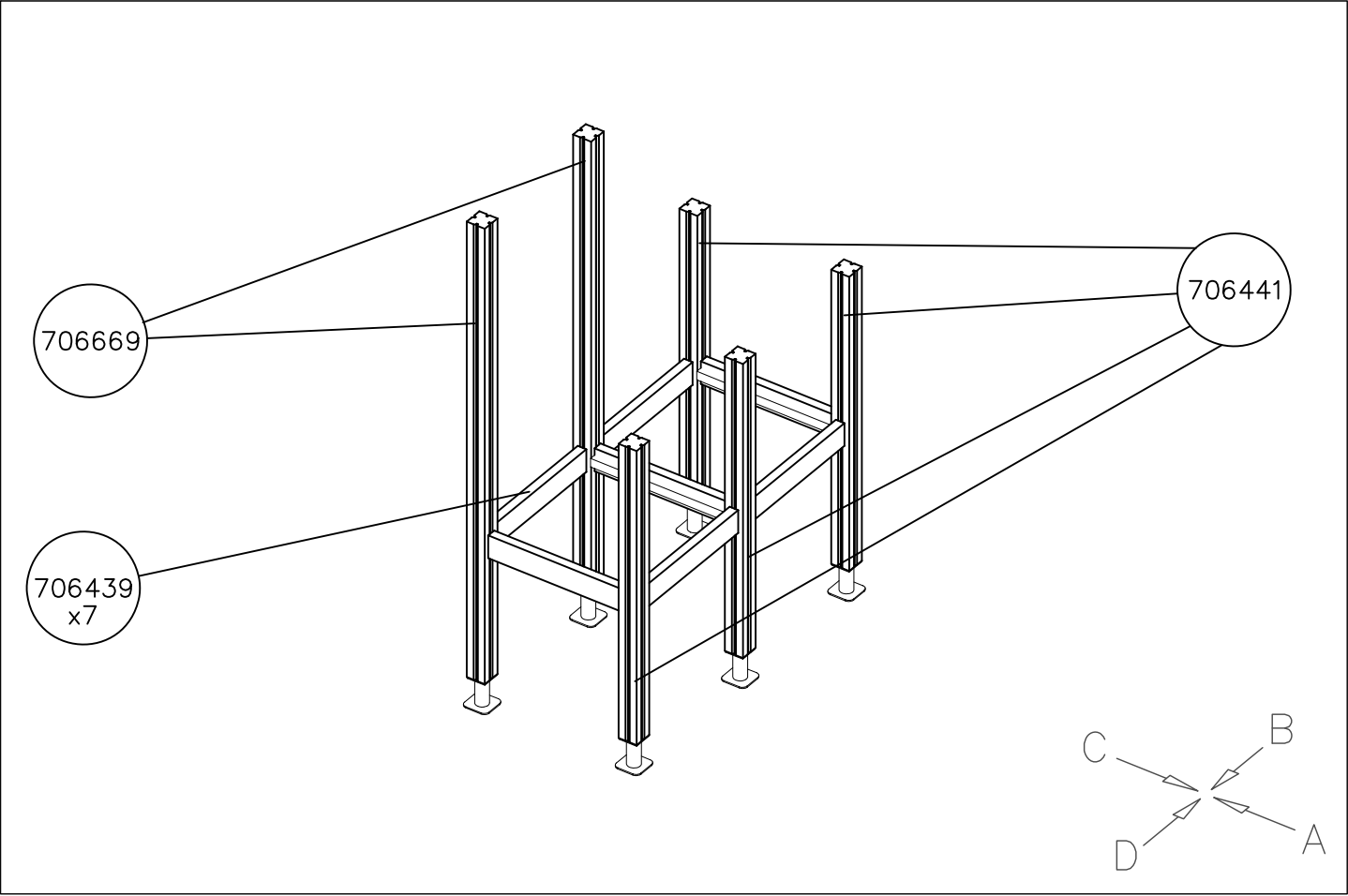
- EN/AS Impact Area 34.5 m²
 ---- Falling Space 37.8 m²
 Max Falling Height 1000 mm

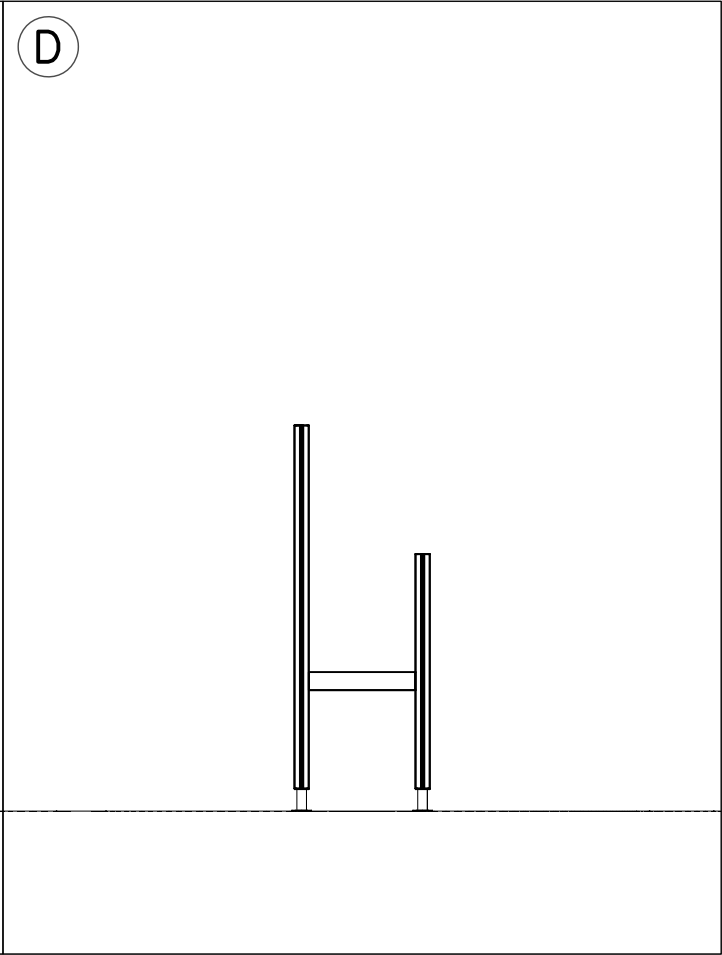
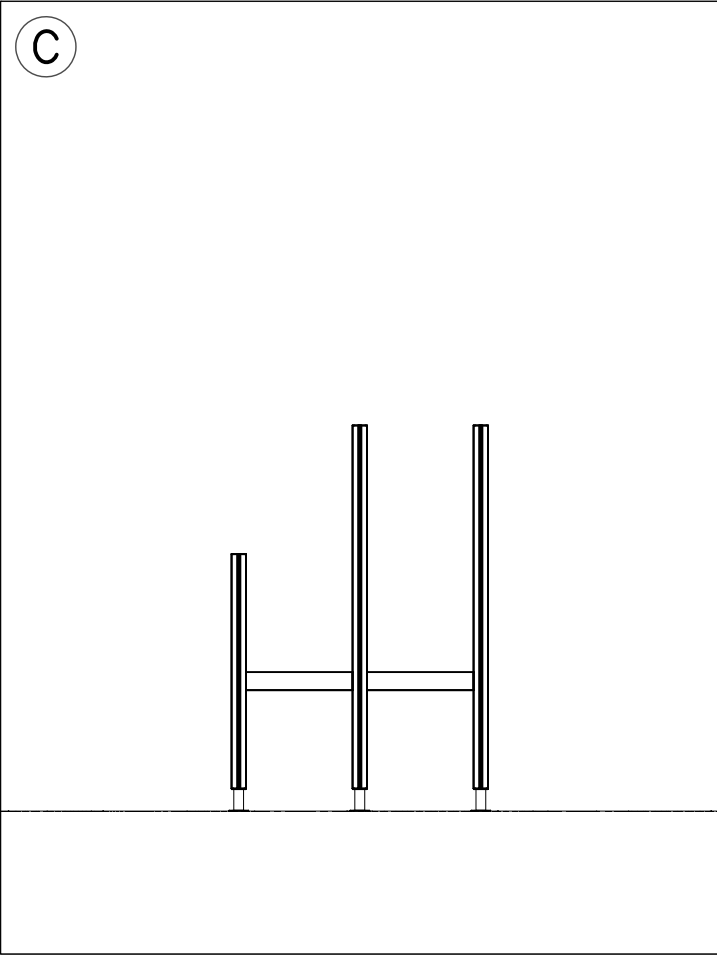
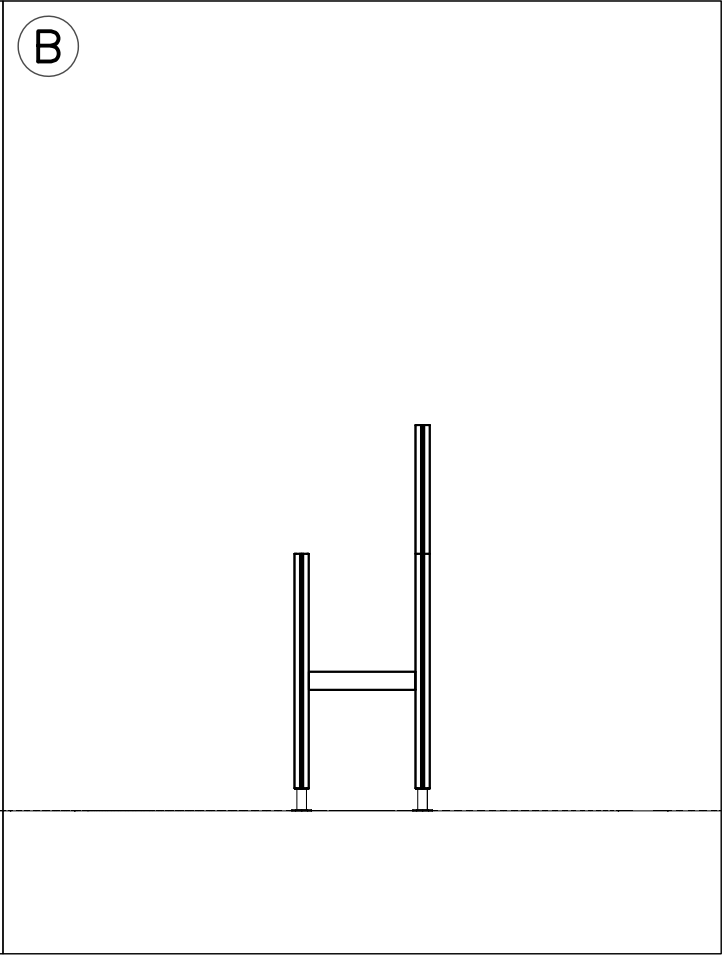
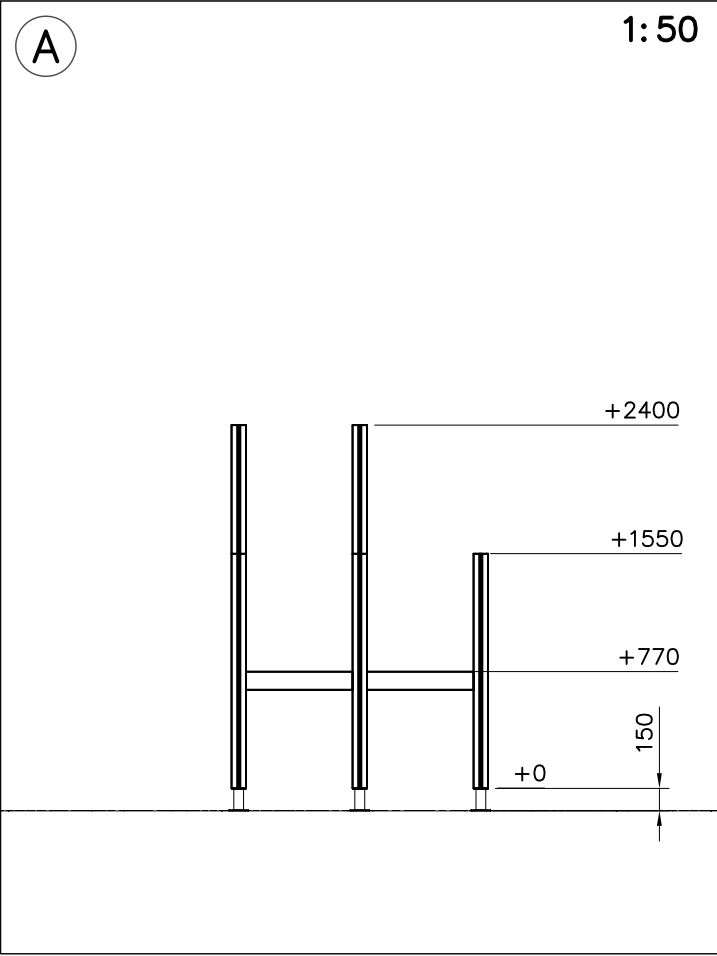


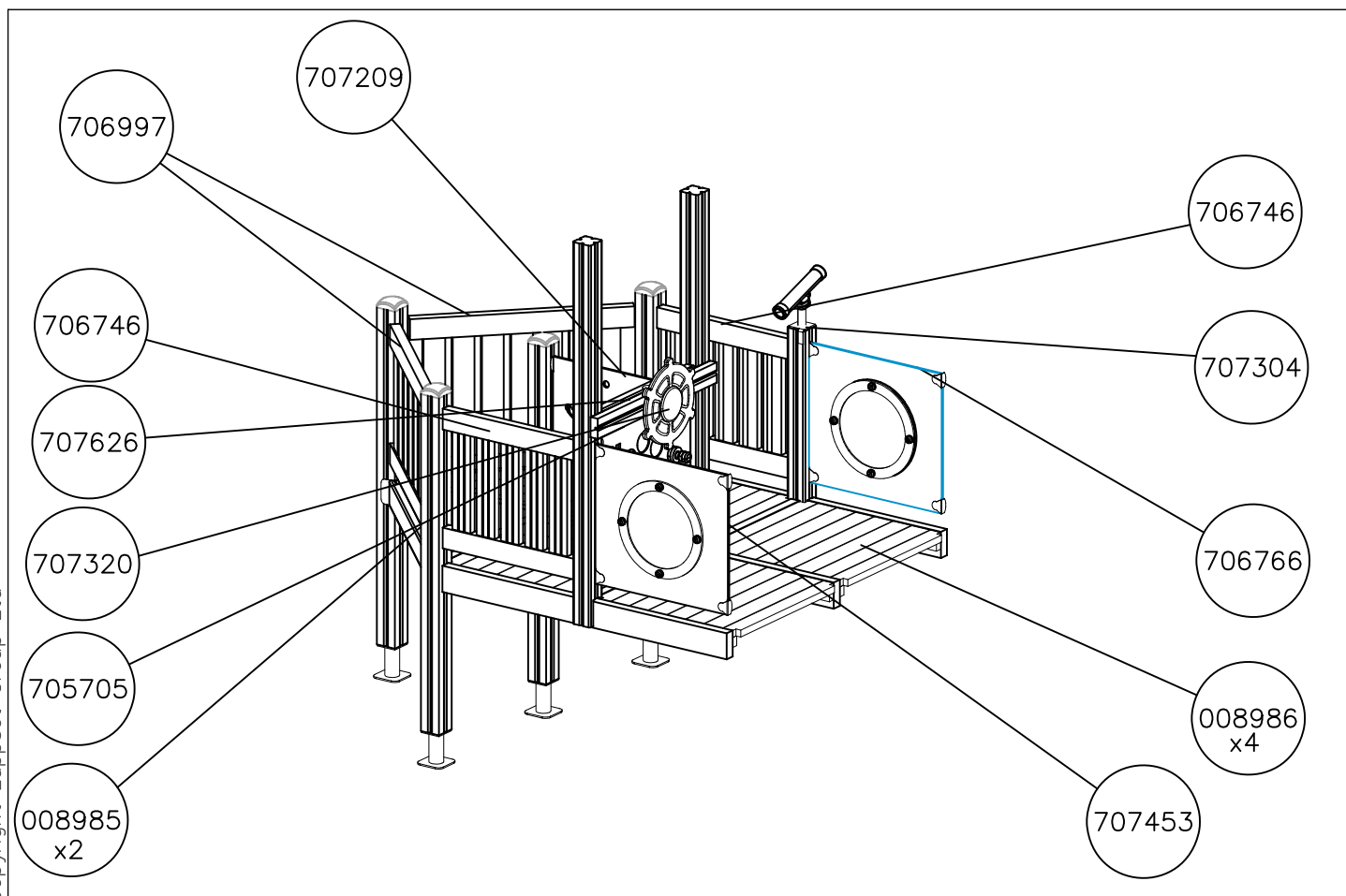
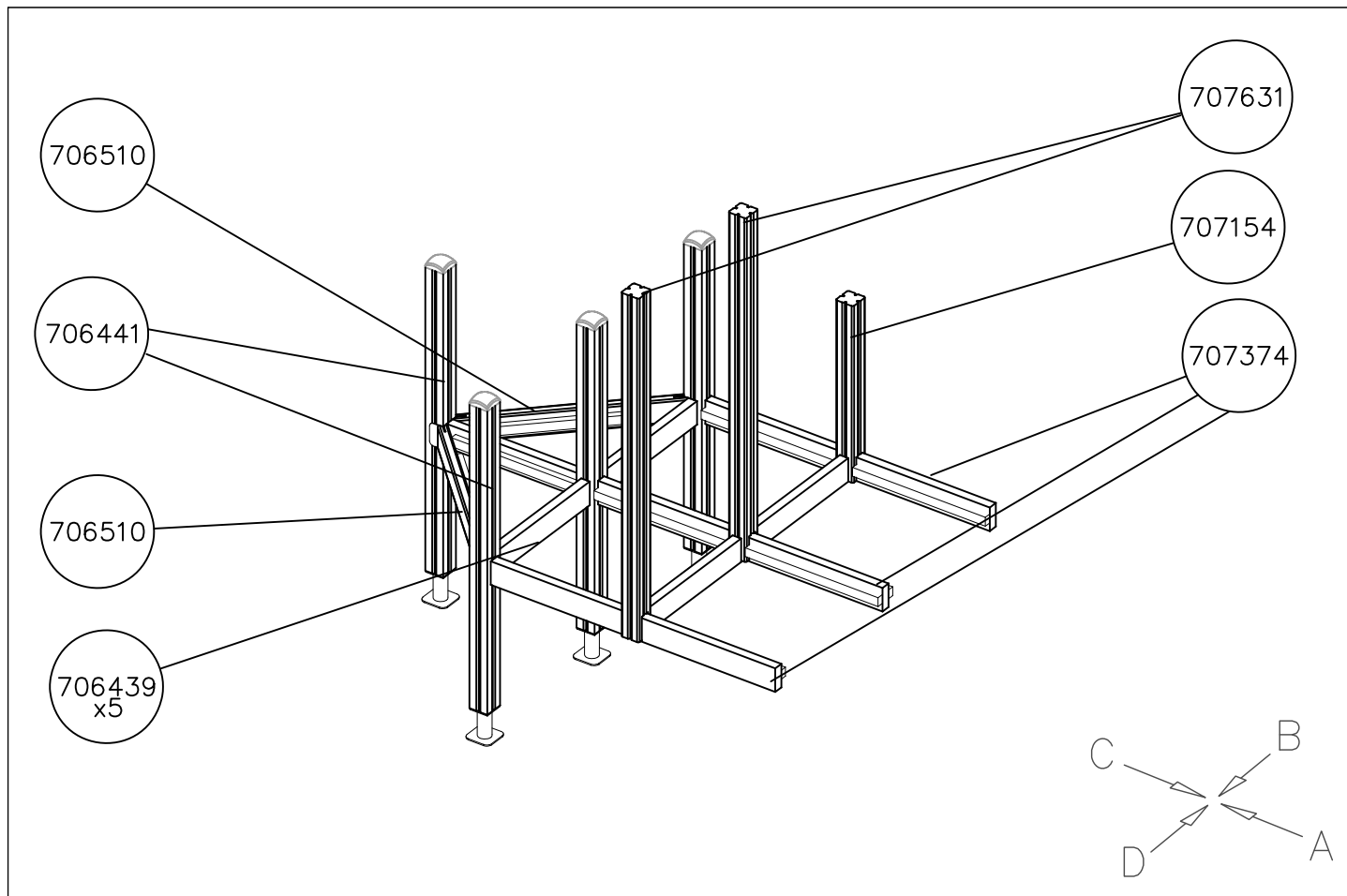


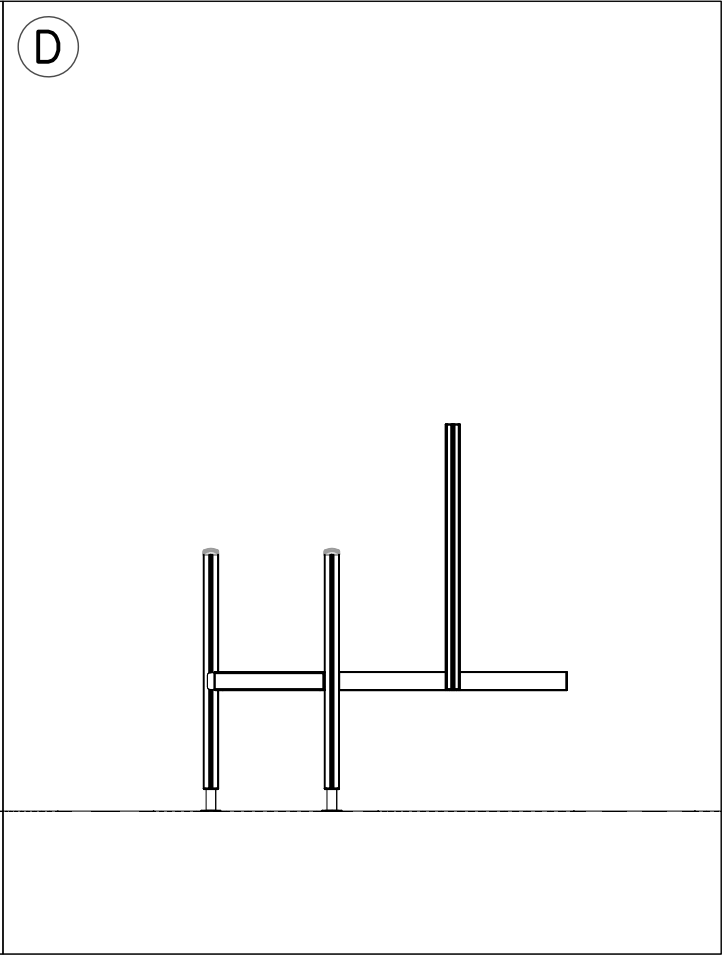
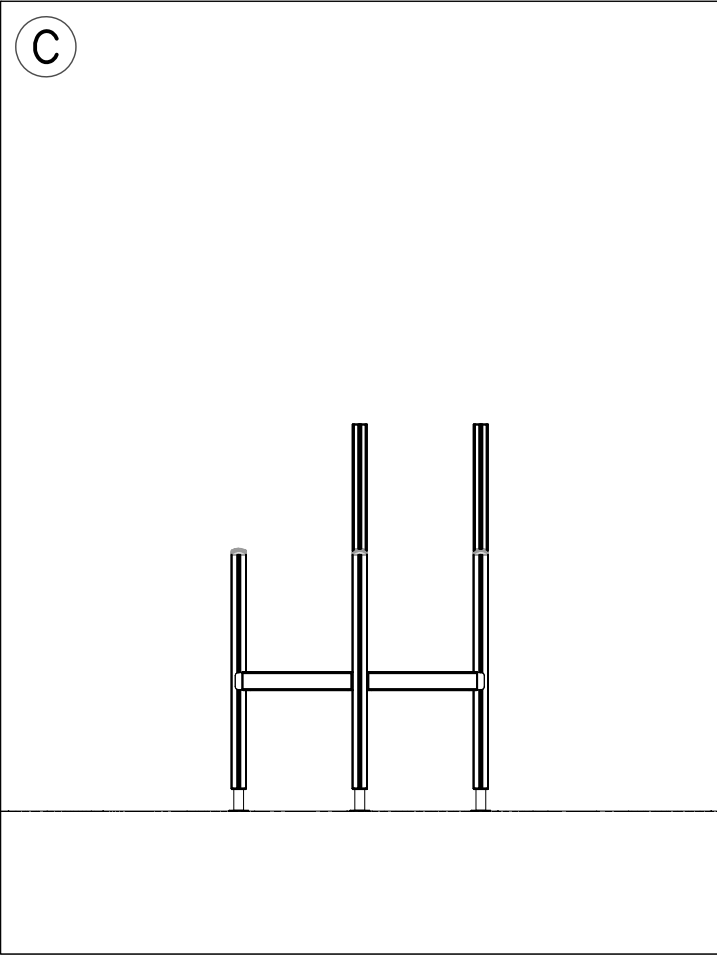
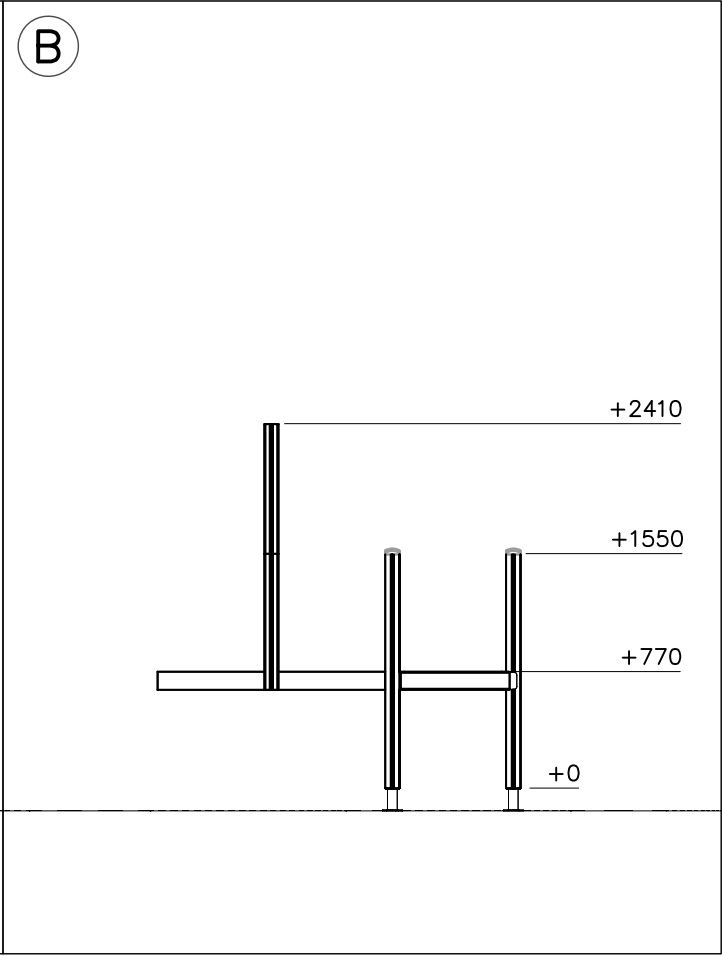
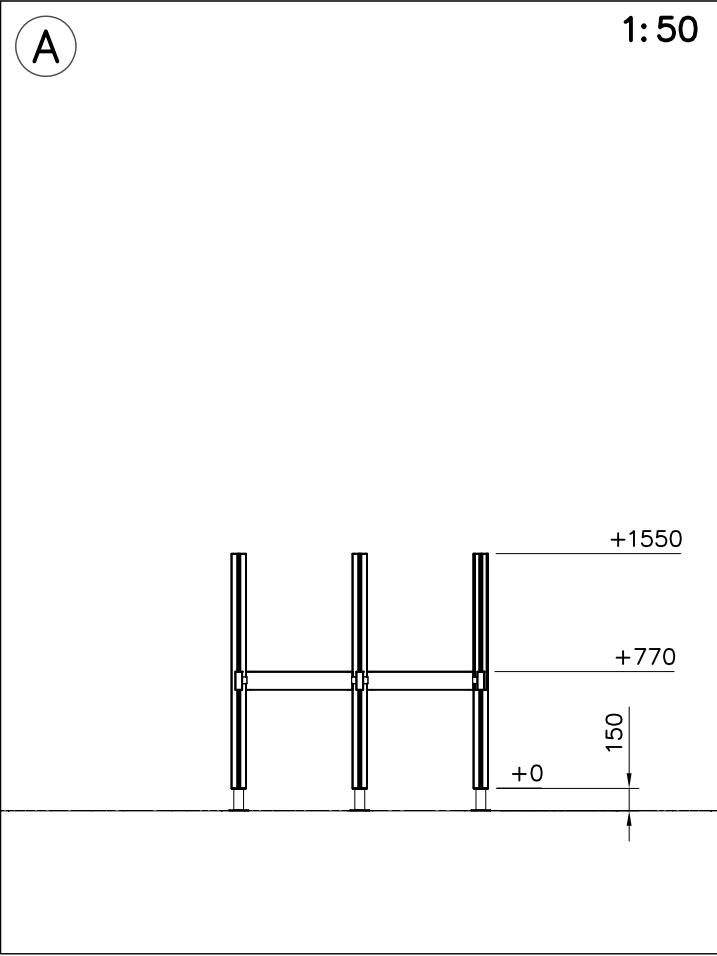


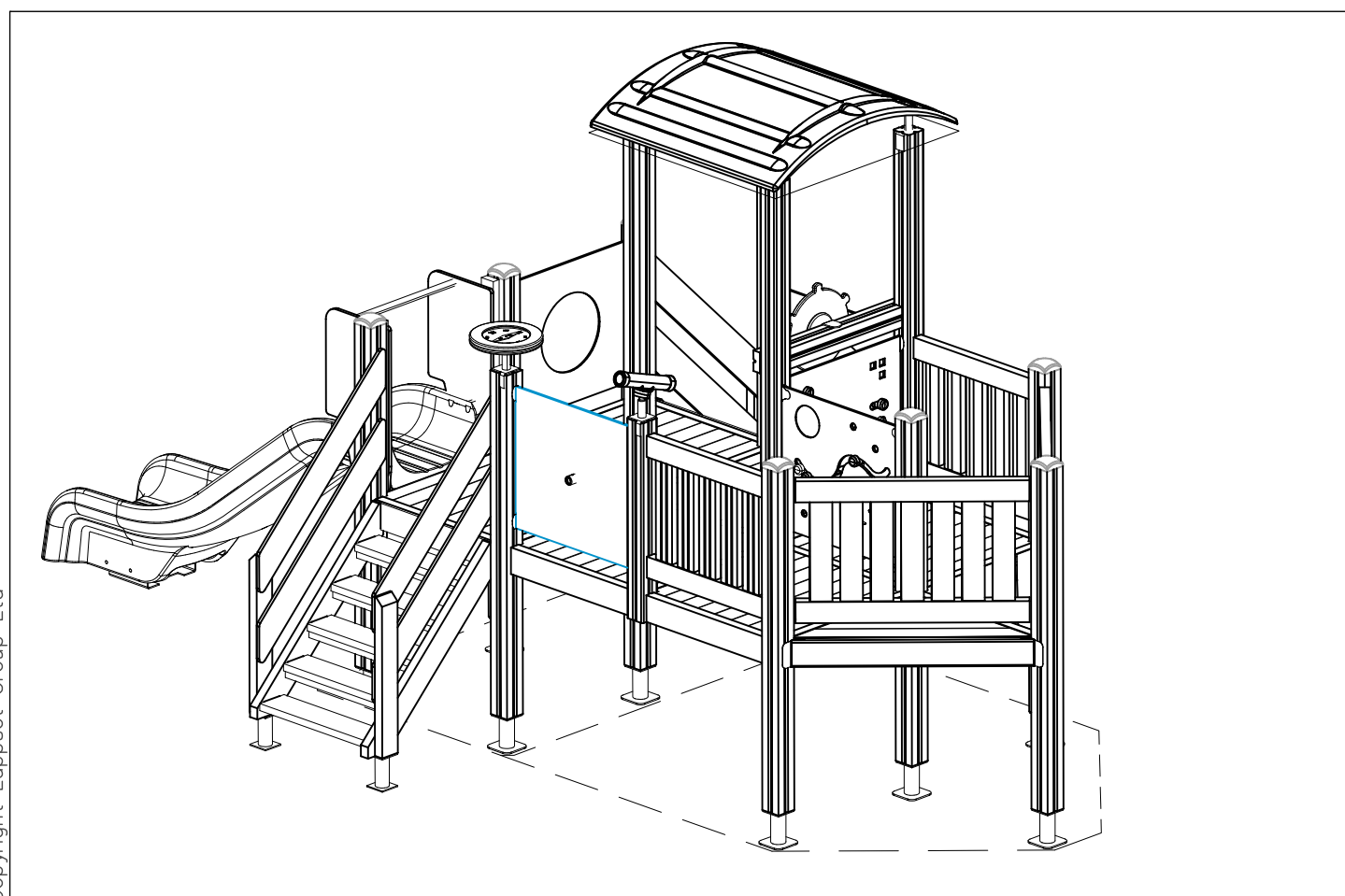
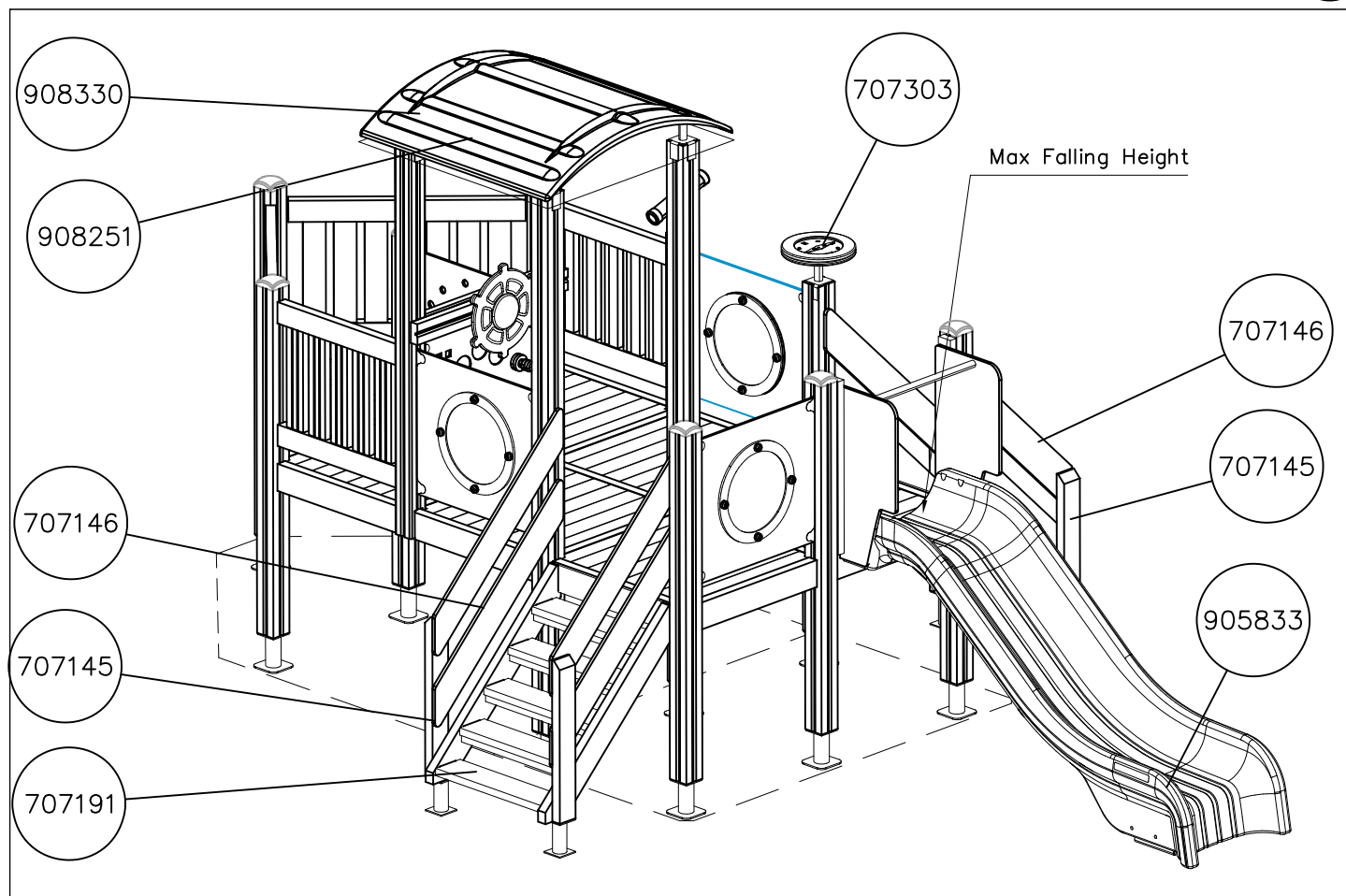
DET 1  905138 Ø6x60 (980131) 905196	DET 2  Ø8x90 (903093)	DET 3  Ø8x90 (903093) 707626	DET 4  Ø7x40 (980128)











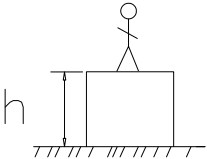
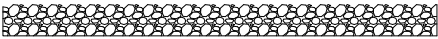
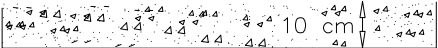
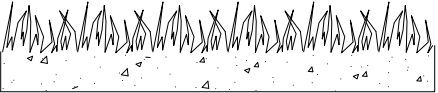
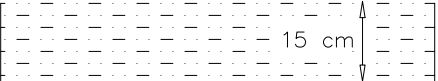
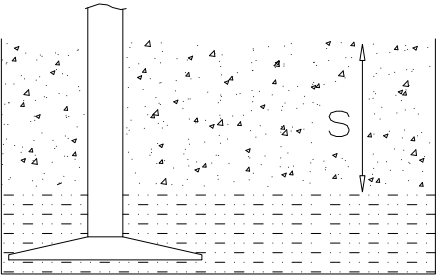
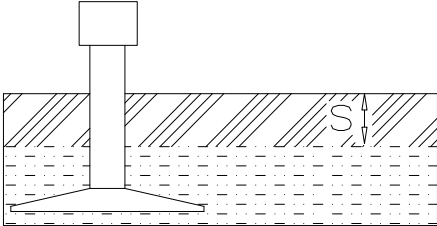
1. Tarkista tuoteosaluettelon ja osiin merkittyjen tuotenumeroiden avulla, että kaikki osat sisältyvät toimitukseen.
2. Valitse välineelle paikka ottaen huomioon valmistajan asennusohjeessa ilmoittamat turvaetäisyydet. Valitessasi välineen asennussuuntaa, huomioi mahdollinen altistuminen voimakkaalle auringonpaisteelle tai tuulelle. Tasoita alue ja tee ohjeen mukaiset perustustyöt. Varmista, että perustusosien alapuolinen maa on **tiivistetty riittävästi**. Tarvittaessa pohjamaa tulee vaihtaa murskeeseen tai vastaavaan kantavaan maainekseen. Iskua vaimentavan pintamateriaalin vahvuus määräytyy laskentakaavan perusteella, joka esitetään perustusohjeen lisäsivulla.
3. Välineen rungon pystystysohje esitetään sivulla 6. Yksityiskohtaiset kuvat asennuksesta on koottu erillisille ohjesivuille, joissa ne on ryhmitelty kiinnitystavan mukaan. Runkoon kiinnitettävistä komponenteista on erilliset moduuliohjeet. Noudata valmistajan asennusohjeessa ilmoittamia mitoituksia.
4. Tarkasta, että väline on suorassa ja perustukseltaan tukeva. Syväperusteisissa välineissä on suoritettava **riittävä maan tiivistäminen** kaivantojen täytön yhteydessä.
5. Tee käyttöönottotarkastus ennen välineen käyttöönottoa toimitukseen sisältyvän pöytäkirjan mukaisesti. Pöytäkirja tulee dokumentoida. Muista, että pääsy välineeseen tulee estää, kunnes se on valmis, turvallinen ja kaikki asennustarvikkeet on viety pois.

1. Kontrollera stycklistan och delarna i förpackningen med hjälp av produktnumren.
2. När du väljer platsen för utrustningen bör du beakta de säkerhetsavstånd som tillverkaren meddelat i monteringsanvisningarna. När du väljer monteringsriktning måste du beakta eventuell exponering för solsken eller vind. Jämna ut underlaget och utför grundarbetet i enlighet med instruktionerna. Säkra att marken under fundamentet är tillräckligt komprimerad. Vid behov kan man ersätta jorden med krossad sten eller motsvarande bärande jordmaterial. Styrkan på det slagdämpande ytmaterialet bestäms med hjälp av beräkningsformeln som presenteras på fundamentinstruktionernas tilläggsida.
3. Monteringsanvisningarna till utrustningens stomme finns på sidan 6. Detaljerade bilder av installationen har samlats på separata instruktionssidor, där de har grupperats enligt monteringsmetod. Det finns specifika modulanvisningar till de komponenter som ska sättas fast i stommen. Följ de dimensioner som tillverkaren gett i monteringsanvisningarna.
4. Kontrollera att utrustningen står rakt och stabilt. För utrustningar med djupt fundament måste man komprimera jorden ordentligt när man fyller igen groparna.
5. Innan utrustningen tas i bruk ska en slutbesiktning i enlighet med protokollet i leveransen utföras. Protokollet måste dokumenteras. Kom ihåg att tillträde till utrustningen måste förhindras tills den är färdig monterad, säker och alla monteringsstillbehör avlägsnats.

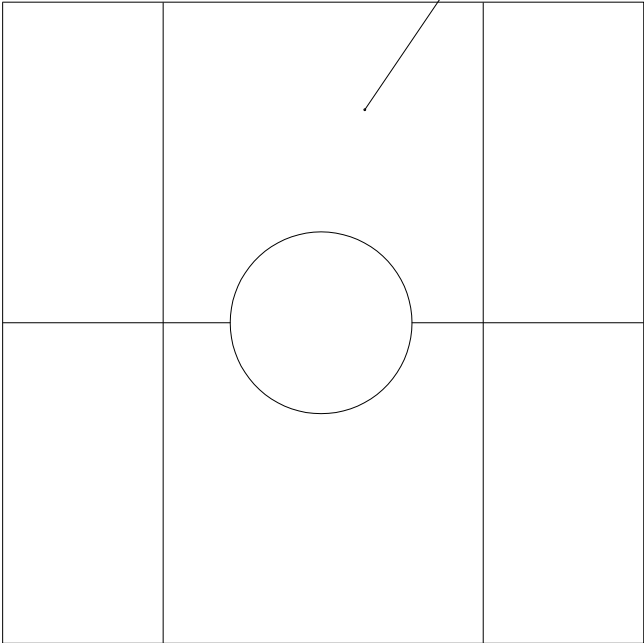
1. Use the parts list and the markings on the components to make sure that you have all of the necessary parts.
2. Choose a location for the product, taking into account the safety margins specified in the mounting instructions. When deciding on the orientation of the product, pay attention to potential sun and wind loads. Level the ground and prepare the foundations as instructed. Make sure that the ground underneath the foundations is solidly packed. If necessary, replace soil with wood chips or some other sturdy material. The thickness of the safety surfacing should be calculated using the formula supplied with the mounting instructions.
3. Assemble the frame of the product in accordance with the instructions on page 6. Detailed instructions for the different mounting alternatives are shown in the supplement. Separate instructions are provided for the modular components that will be attached to the frame. Please follow the stated measurements carefully.
4. Make sure that the product is mounted straight and firmly into the ground. Remember to pack the soil carefully when refilling the excavation around deep-mounted structures.
5. Inspect the installation thoroughly using the checklist provided. Document the completed checklist carefully. Remember to stop children from using the product until it has been fully built and safety-tested and all mounting equipment has been cleared away.

1. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit, indem Sie das Teileverzeichnis mit der Lieferung abgleichen.
2. Wählen Sie einen Standort für das Gerät und berücksichtigen Sie die vom Hersteller in der Installationsanleitung genannten Sicherheitsabstände. Bei der Ausrichtung des Gerätes beachten Sie den möglichen Einfluss von starker Sonneneinstrahlung oder Wind. Ebnen Sie den Bereich und führen Sie die Fundamentarbeiten nach der Anleitung durch. Stellen Sie sicher, dass der Boden unter den Fundamentteilen ausreichend verdichtet ist. Wenn nötig, muss das Untergrundmaterial durch Split oder ein anderes tragfähiges Material ausgetauscht werden. Die Stärke des stoßdämpfenden Oberflächenmaterials wird auf Grundlage einer Formel berechnet, die im Anhang der Anleitung für die Fundamente dargestellt ist.
3. Die Aufbauanleitung für den Rahmen des Gerätes finden Sie auf Seite 6. Detaillierte Bilder der Installation sind auf gesonderten Anleitungsseiten zusammengestellt, auf denen sie nach ihrer Befestigungsweise geordnet sind. Für die am Geräterahmen befestigten Komponenten gibt es besondere Modulanleitungen. Halten Sie die in der Installationsanleitung vom Hersteller genannten Maße ein.
4. Überprüfen Sie, dass das Gerät in Waage steht und sicher am Boden verankert ist. Bei Geräten mit Tiefenfundamenten muss der Boden beim Auffüllen des Aushubs ausreichend verdichtet oder betoniert werden.
5. Führen Sie eine Inbetriebnahmeüberprüfung entsprechend des im Lieferumfang enthaltenen Protokolls durch, bevor das Gerät benutzt wird. Das Protokoll muss aktenkundig dokumentiert werden. Denken Sie daran, dass der Zugang zum Gerät verhindert werden muss, bis es fertig und sicher ist und alle Installationswerkzeuge entfernt sind.

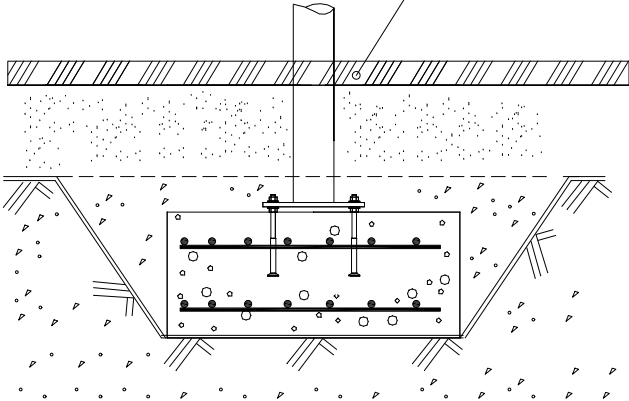
1. Vérifier à l'aide de la liste des pièces et des numéros de produit marqués sur les pièces que la livraison comprend toutes les pièces nécessaires.
2. Choisir un bon emplacement pour l'équipement, compte tenu des distances de sécurité indiquées par le fabricant dans les instructions de montage. Tenir compte de l'exposition éventuelle aux forts rayons de soleil ou au vent lors du choix du sens de montage de l'équipement. Egaliser la surface de l'emplacement choisi et effectuer les travaux de fondation conformément aux instructions. S'assurer que le sol sous les pièces de fondation a été suffisamment compacté. Si besoin est, le sol de fondation doit être remplacé par des pierres concassées ou un matériau portant similaire. L'épaisseur du matériau de surface anti-choc est calculée selon la formule indiquée à la page supplémentaire des instructions de fondation.
3. Les instructions d'érection de l'ossature de l'équipement sont indiquées à la page 6. Les images détaillées du montage sont adjointes aux pages d'instruction séparées où elles sont groupées selon le mode de fixation. Des instructions modulaires séparées sont données pour les composants à fixer sur l'ossature. Respecter les mesures données par le fabricant dans les instructions de montage.
4. Vérifier que l'équipement est droit et que sa fondation est solide. Dans le cas des équipements dont la fondation se trouve sous le sol, le sol doit être suffisamment compacté lors du remplissage des trous.
5. Effectuer un contrôle de mise en service conforme au procès-verbal compris dans la livraison avant la mise en service de l'équipement. Ce procès-verbal doit être documenté. Ne pas oublier d'empêcher l'accès à l'équipement jusqu'à ce que celui-ci soit prêt et sûr et que tous les outils de montage aient été enlevés.

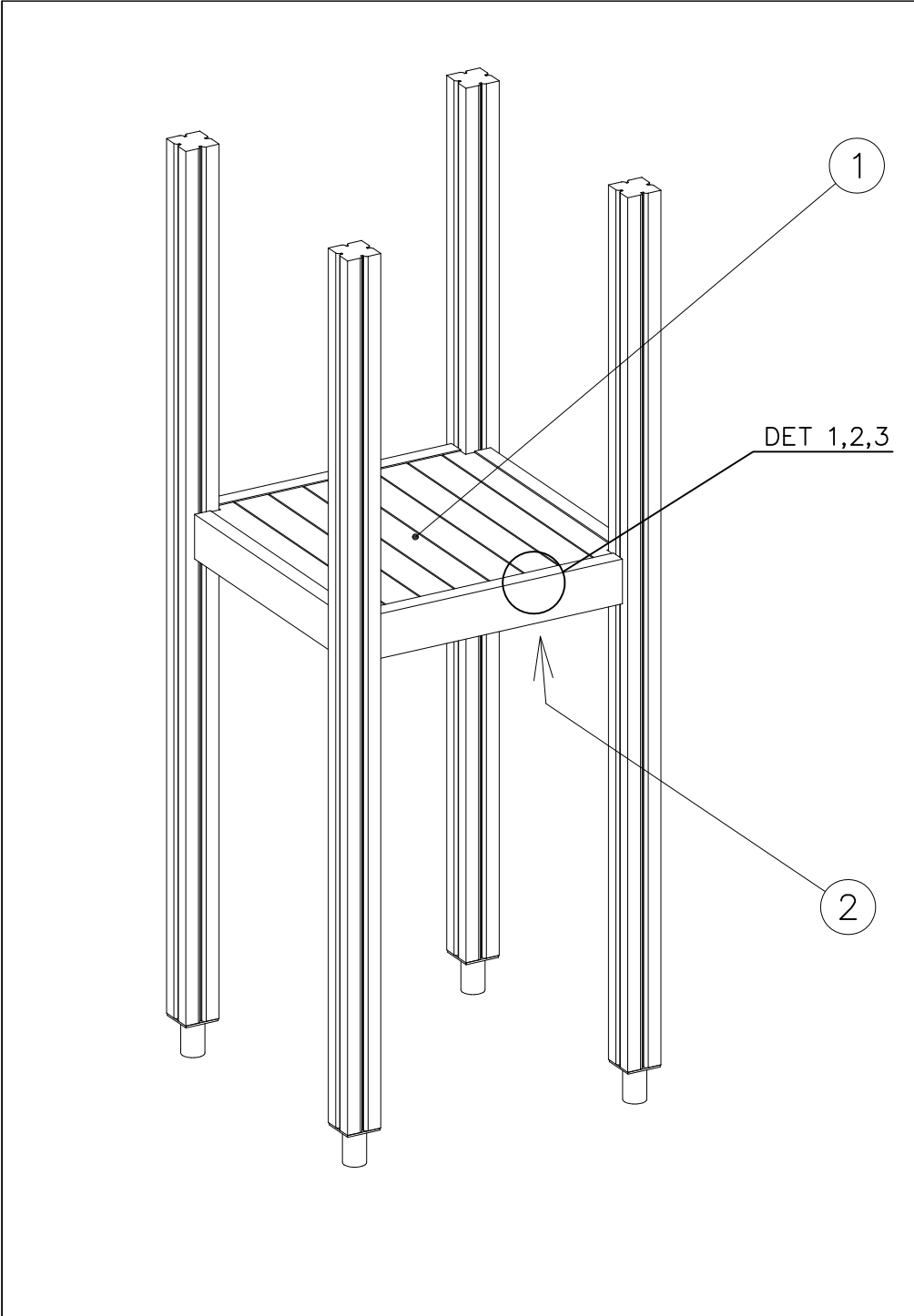
		
h < 600 Without movement and therefore without Impact Area	Totally hard surfaces.	E.g. concrete or asphalt 
h < 600 With movement e.g. rocking	Materials with very limited impact attenuating properties.	E.g. wood 
h < 1000	Materials with significant impact attenuating properties.	fine gravel 0–8 mm  grass  unsorted sand 
h < 3000	Loose fill material E.g. sand/gravel 0,25...8 mm D60/D10<3,0 Woodchips 5...30 mm bark 20...80 mm	 $\underline{S}$ 30 cm $\underline{h}$ < 2,0 m 40 cm < 3,0 m
	Syntethic granulates $\underline{S}$ 40 mm ~> 1,2...1,3 m 50 mm ~> 1,5...1,7 m 60 mm ~> 1,8...2,0 m 70 mm ~> 2,1...2,5 m Note. For accurate values, see manufacturer's instructions.	

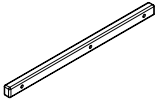
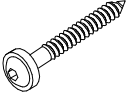
REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL
TO CHECK FOUNDATION



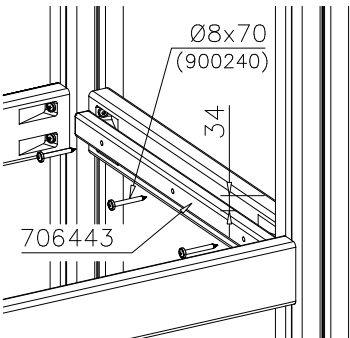
REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL
TO CHECK FOUNDATION





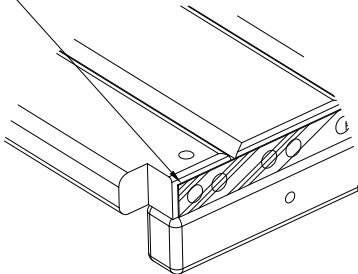
① 008986	PCS	② 706443	PCS
	1		2
750x750		32x45x702	
③ 900240	PCS	④ 980101	PCS
	6		8
Ø8x70		Ø4.5x70	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS

DET 1

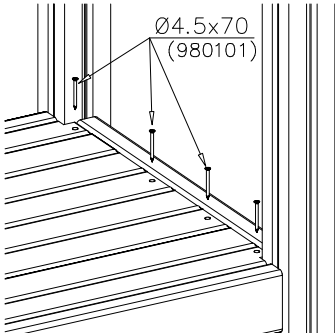


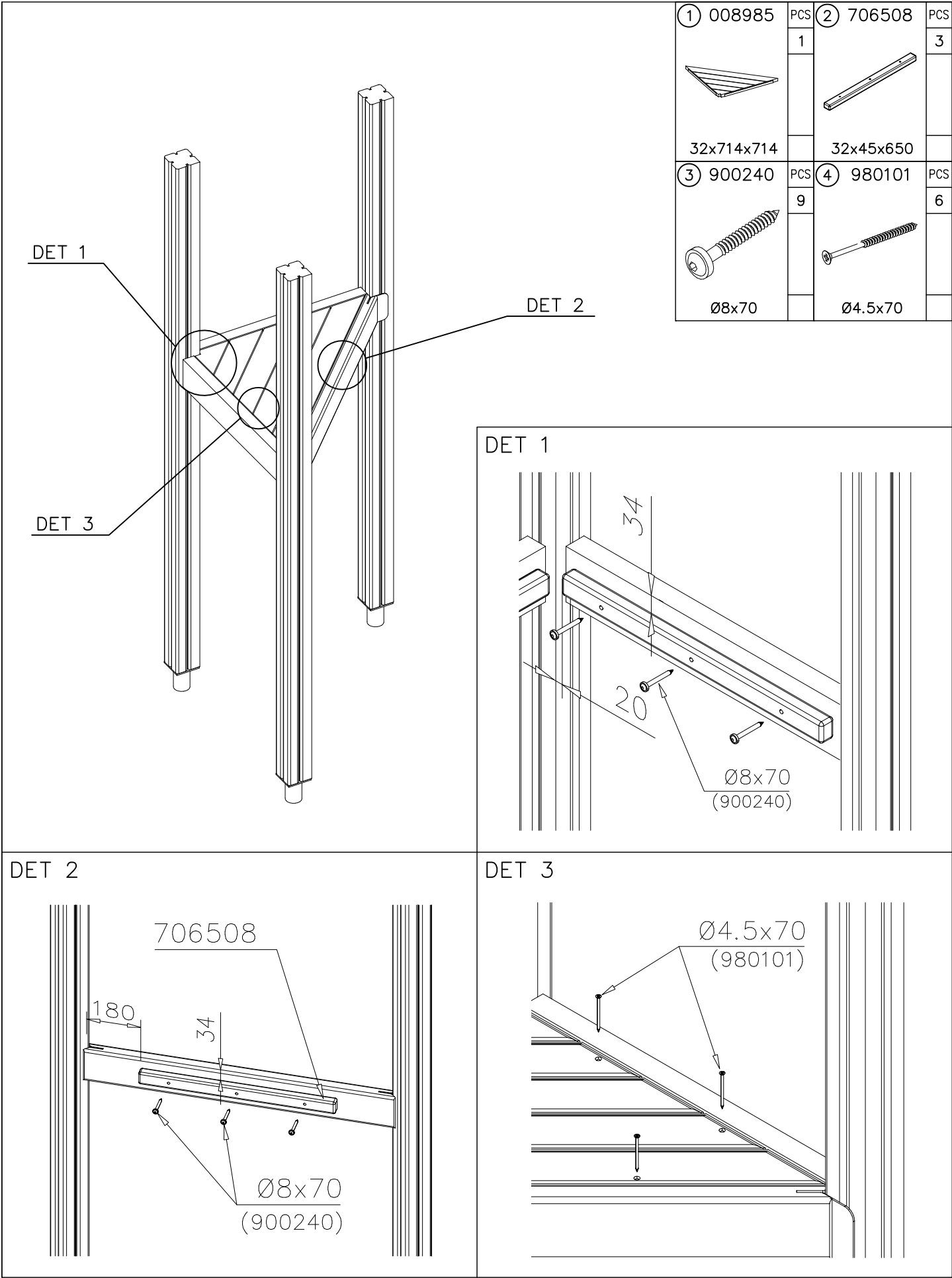
DET 2

Naulanauha kannatinlistan puolelle.
Nail list to the bottom.



DET 3





DET 1 - 3

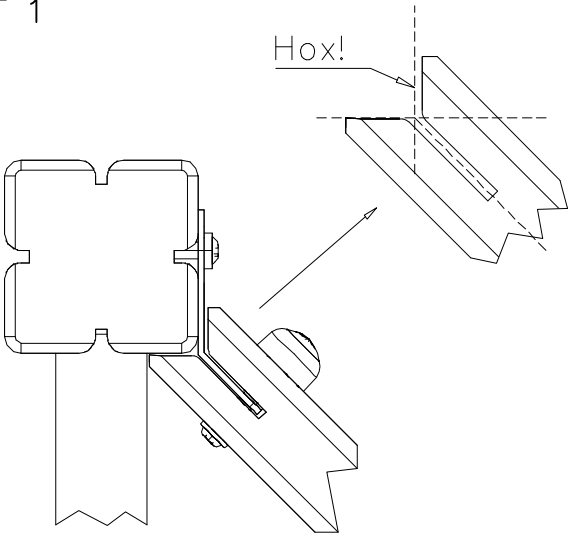
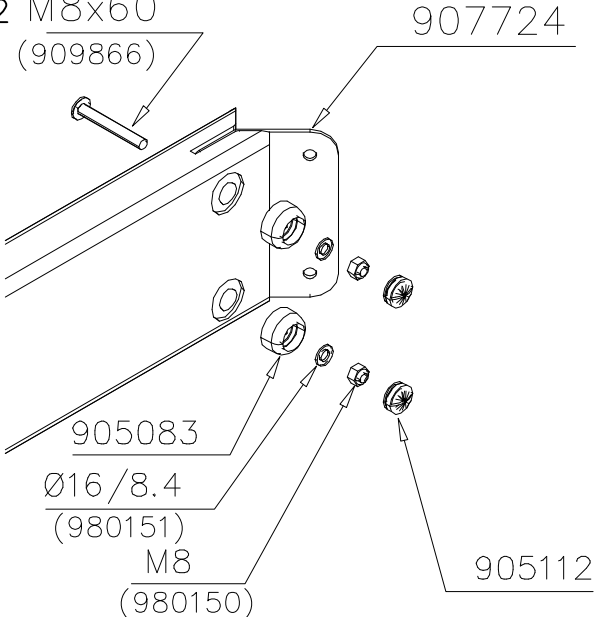
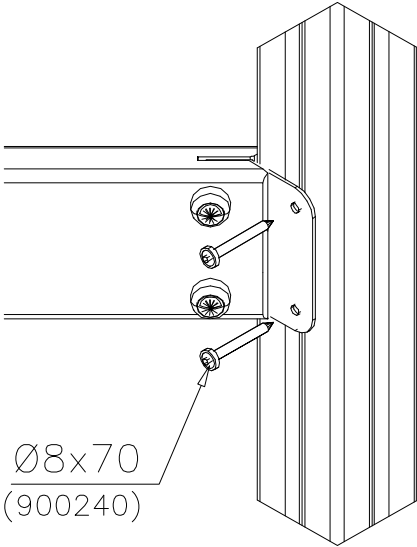
907724

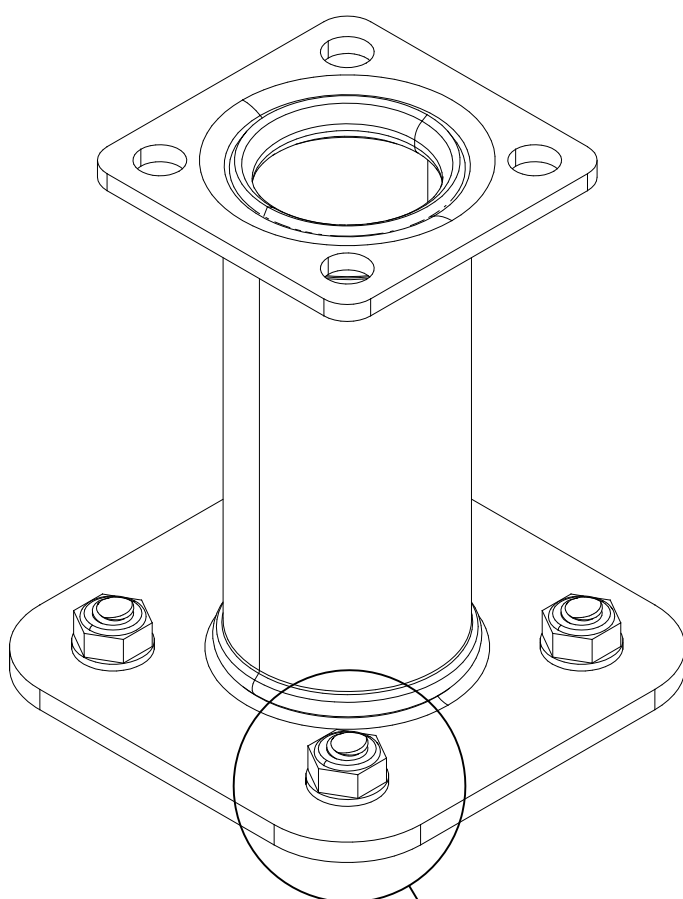
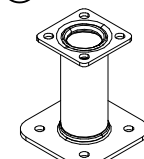
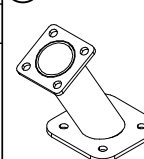
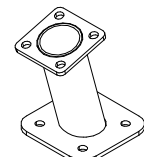
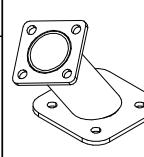
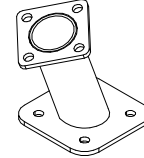
706510

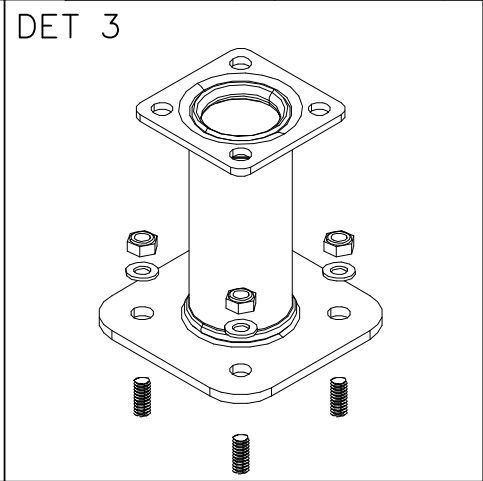
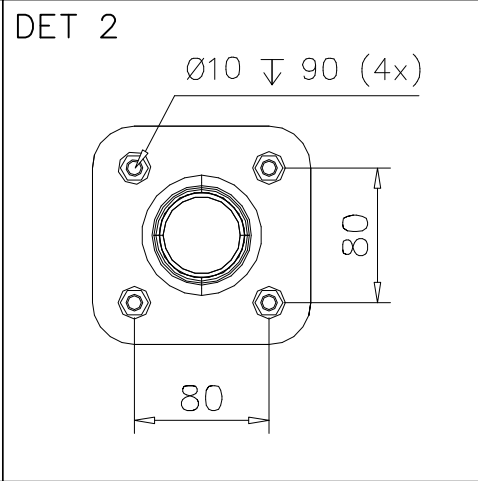
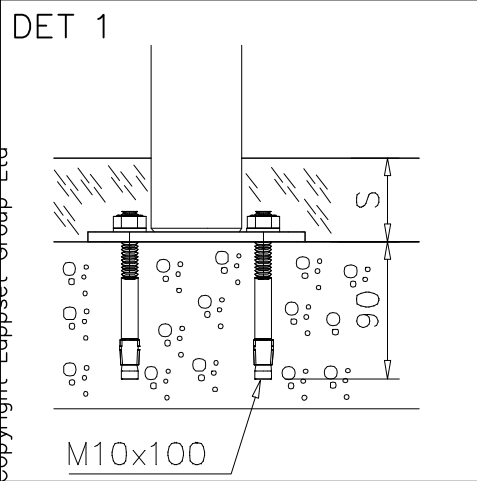
① 706510	PCS	② 907724	PCS
	1		2
45x120x1030			
③ 905083	PCS	④ 909866	PCS
	4		4
Ø32		M8x60	
⑤ 980151	PCS	⑥ 980150	PCS
	4		4
Ø16/8.4		M8	
⑦ 905112	PCS	⑧ 900240	PCS
	4		4
Ø22		Ø8x70	

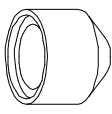
1131

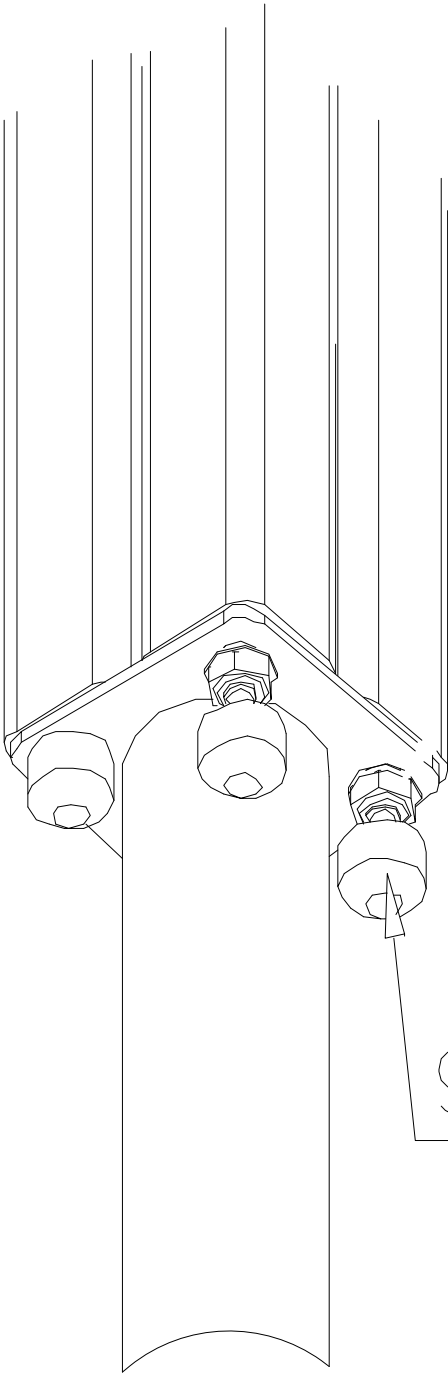
BOOM OPTIONS		
706510	706510-602	DARK BROWN
	706510-603	LIGHT BROWN
45x120x1030	706510-604	LIGHT GRAY

DET 1  Hox!	DET 2 M8x60 (909866) 907724 905083 Ø16/8.4 (980151) M8 (980150) 905112 
DET 3  Ø8x70 (900240)	

 DET 1, 2, 3	① 909531 	PCS 1	① 909513  60°	PCS 1
	① 909514  75°	PCS 1	① 902056  57°	PCS 1
	① 902062  70°	PCS 1		PCS
		PCS		PCS
		PCS		PCS
	② 909628  M10x100	PCS 4		PCS



② 905104  M10	PCS		PCS
	4		
	PCS		PCS



905104

706746

DET 2, 3

DET 1

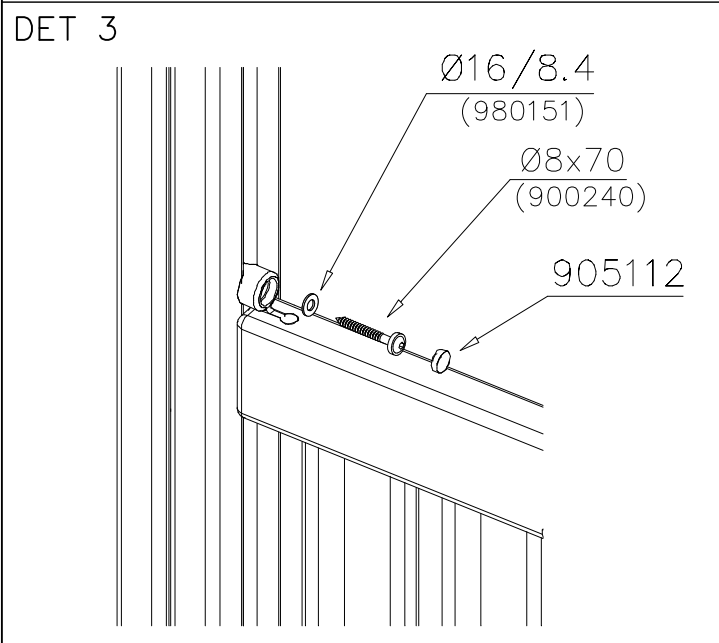
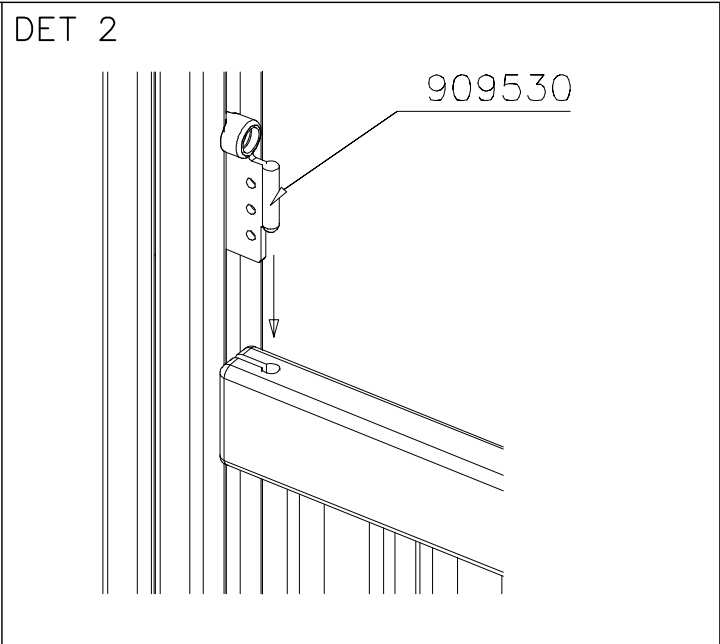
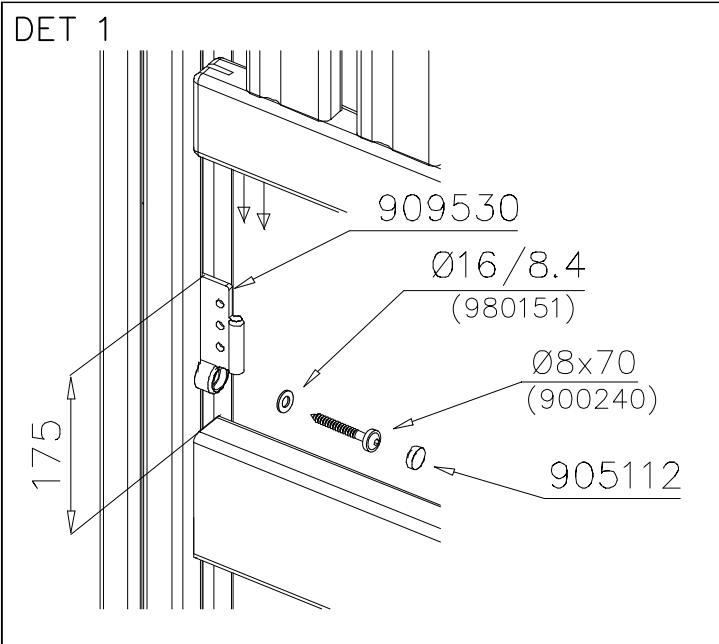
① 706746	PCS	② 909530	PCS
	1		4
45x640x701		55.9x127.5	
③ 900240	PCS	④ 980151	PCS
	4		4
Ø8x70		Ø16/8.4x1.6	
⑤ 905112	PCS		PCS
	4		
Ø22			
	PCS		PCS

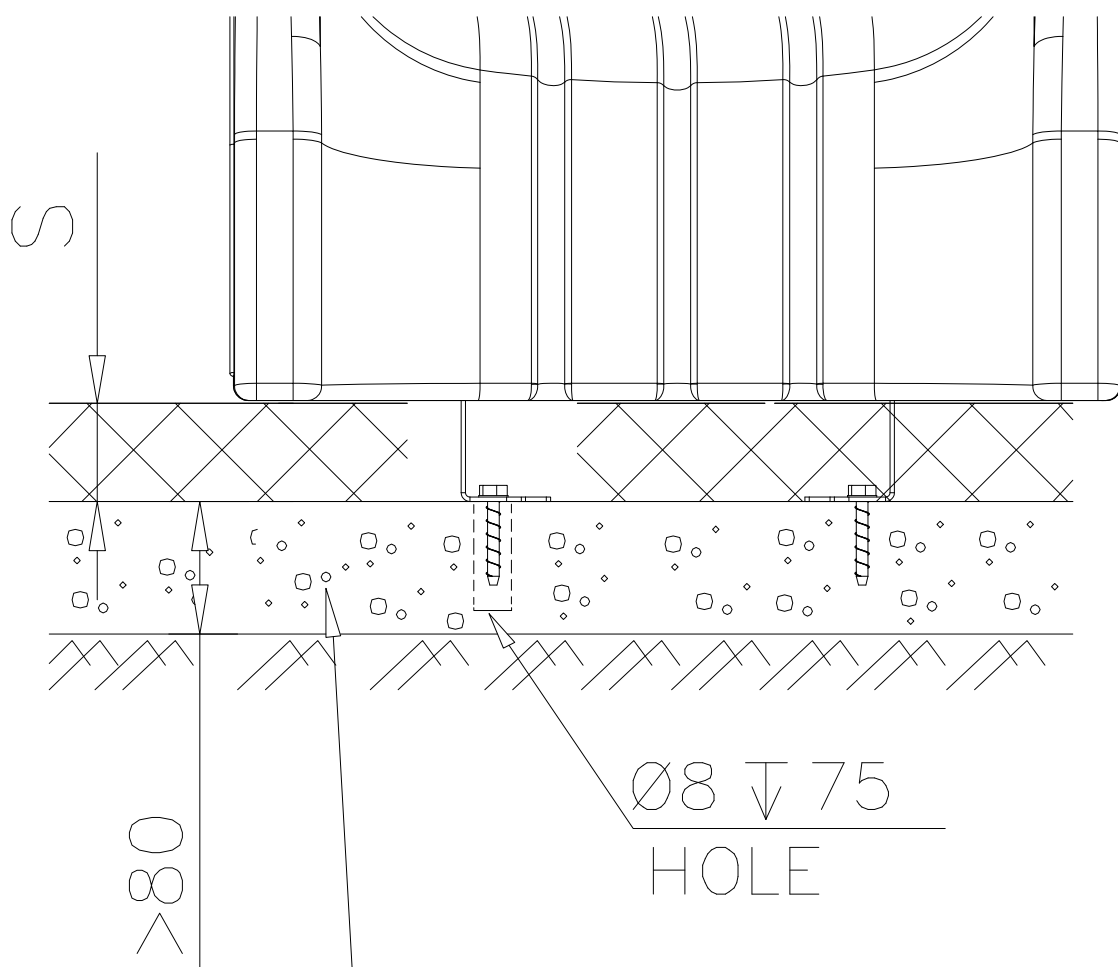
80

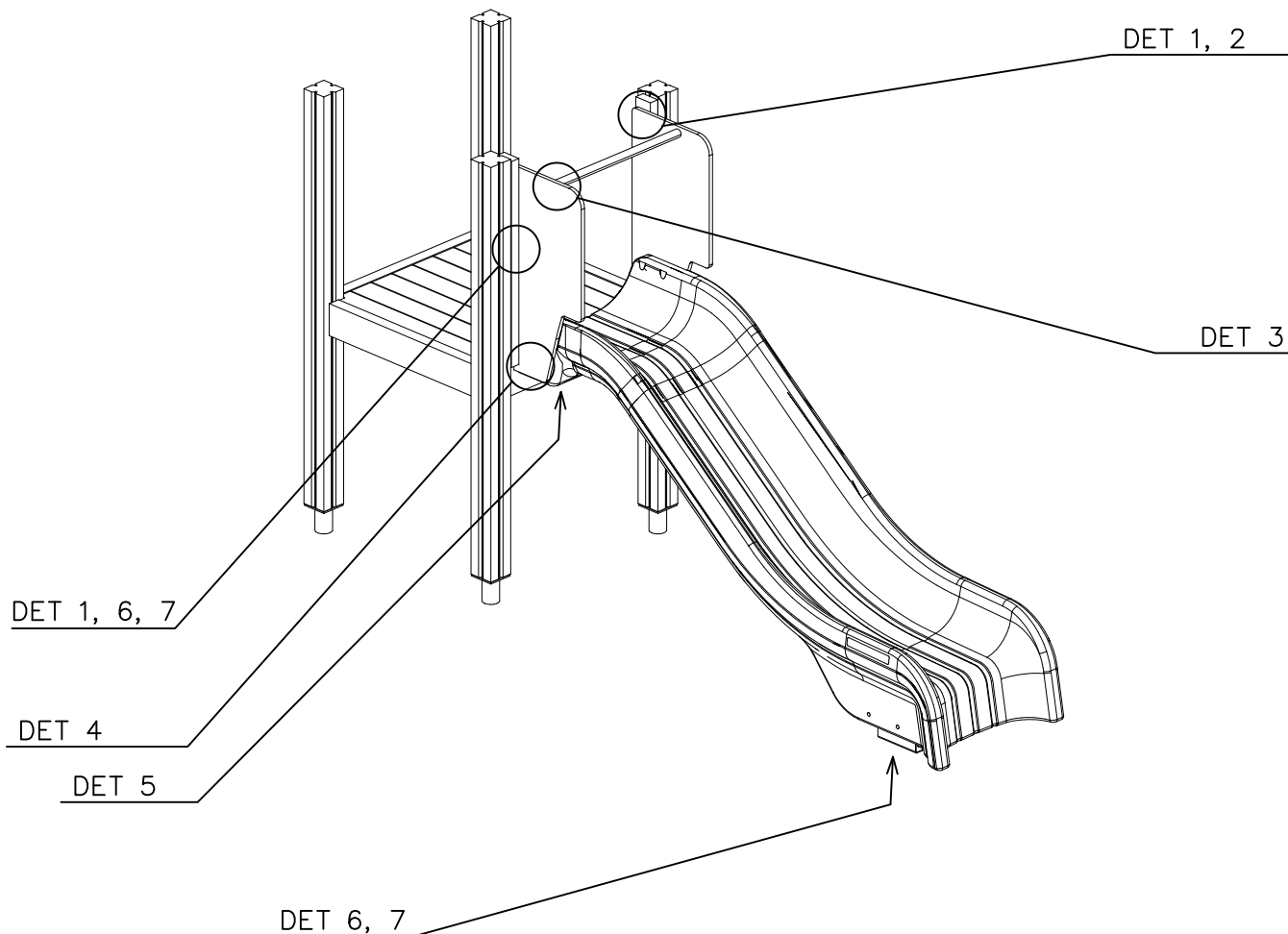
720

800

WALL OPTIONS		
706746	706746-605	DARK GRAY
	706746-606	GRAY
	706746-607	RED
	706746-608	BLUE
	706746-609	GREEN
	706746-610	YELLOW
	706746-611	LIME
45x640x701	706746-612	FUXIA

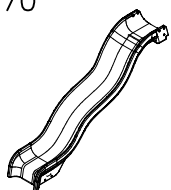






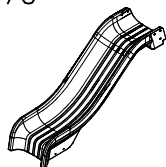
SLIDE OPTIONS

+1470



904451 GRAY
904847 YELLOW

+870



905833 GRAY
905834 YELLOW

WALL OPTIONS

RIGHT



706560-701 BLUE
706560-702 YELLOW
706560-703 LIME
706560-704 DRARK GRAY
706560-705 LIGHT GRAY
706560-706 RED
706560-707 GREEN
706560-708 FUXIA

LEFT



706561-701 BLUE
706561-702 YELLOW
706561-703 LIME
706561-704 DRARK GRAY
706561-705 LIGHT GRAY
706561-706 RED
706561-707 GREEN
706561-708 FUXIA

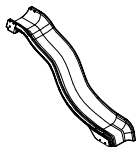
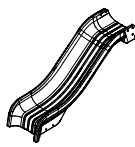
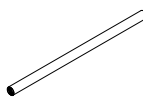
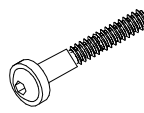
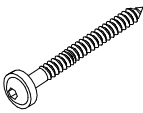
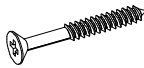
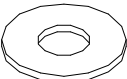
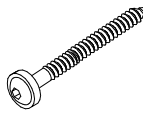
LAPPSET

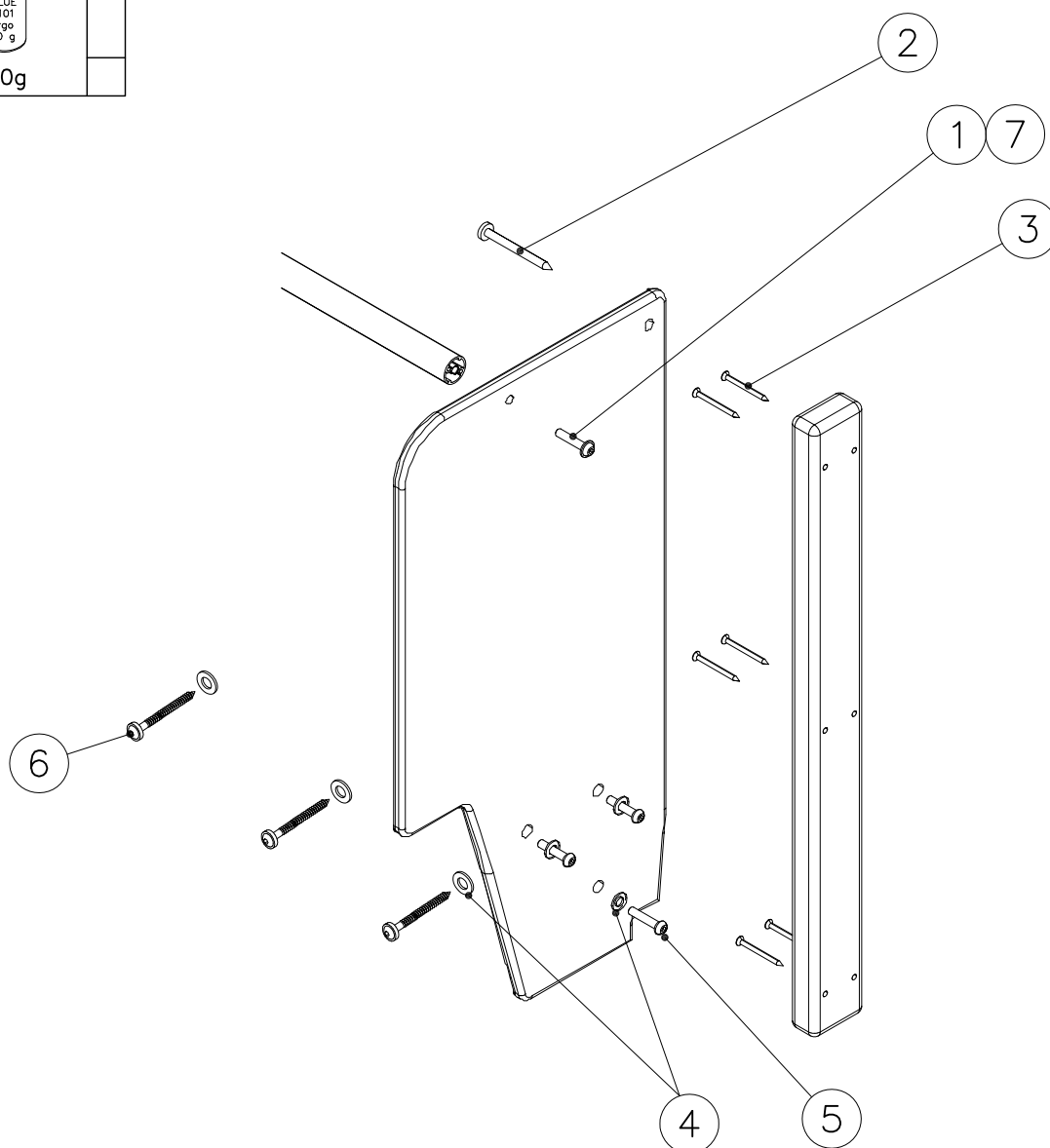
80M

SLIDE PLASTIC

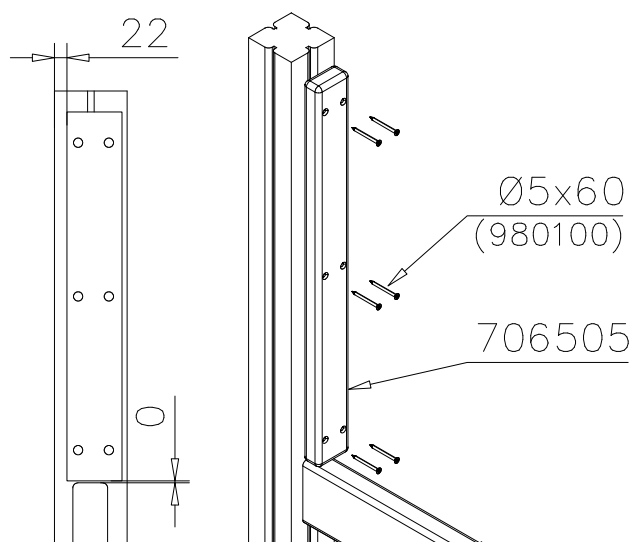
DATE: 3.11.2017

2(5)

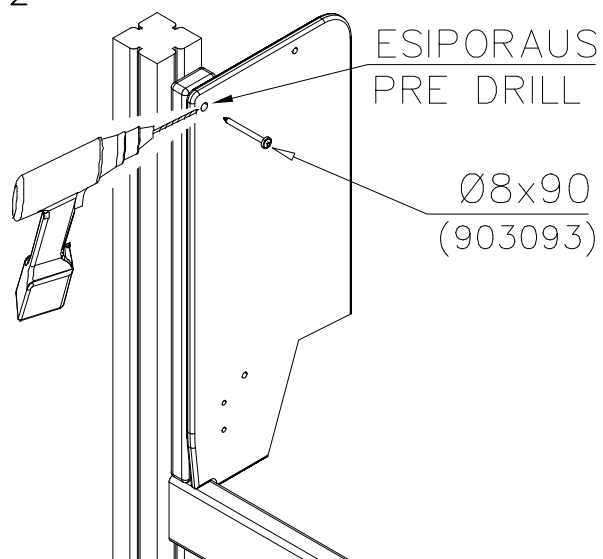
 +1470	PCS 1	 +870	PCS 1	 RIGHT	PCS 1	 LEFT	PCS 1	 35x70x730	PCS 2	 Ø34x598	PCS 1
 M8x40	PCS 2	 Ø8x90	PCS 2	 Ø5x60	PCS 12	 Ø24/8.4	PCS 9	 M8x30	PCS 6	 Ø8x70	PCS 3
 10g	PCS 1										



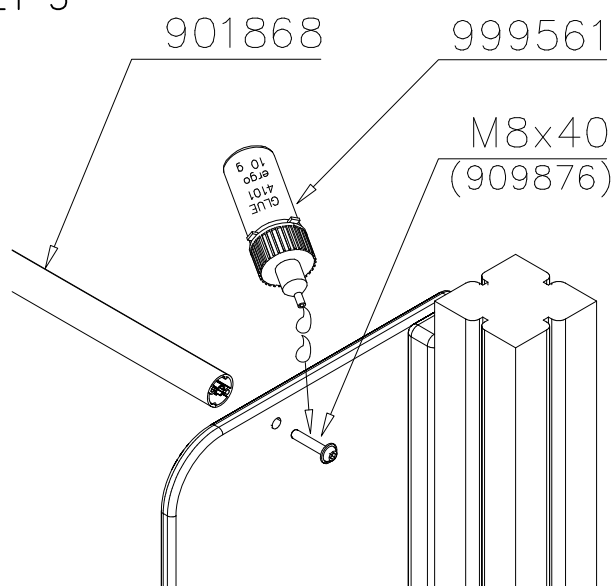
DET 1



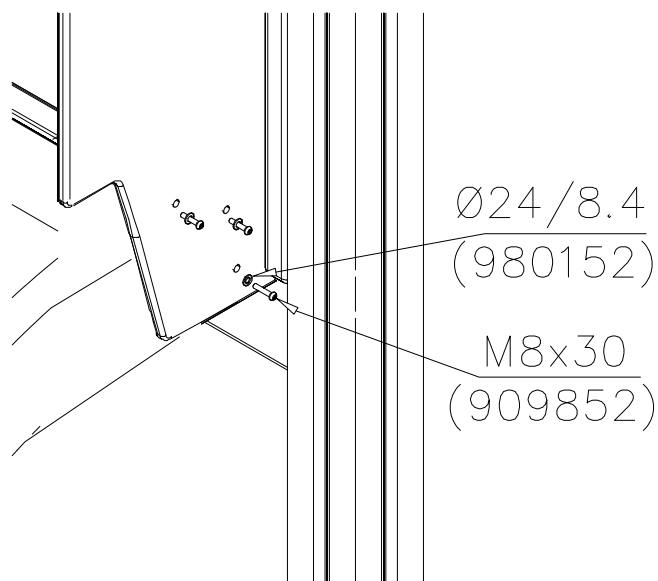
DET 2



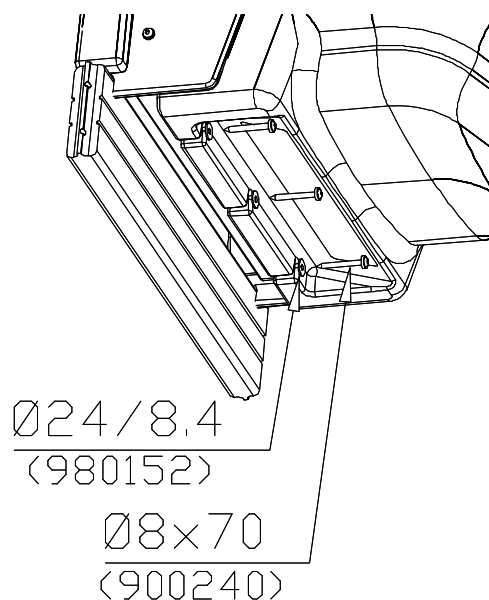
DET 3



DET 4



DET 5



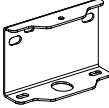
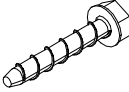
 LAPPSET

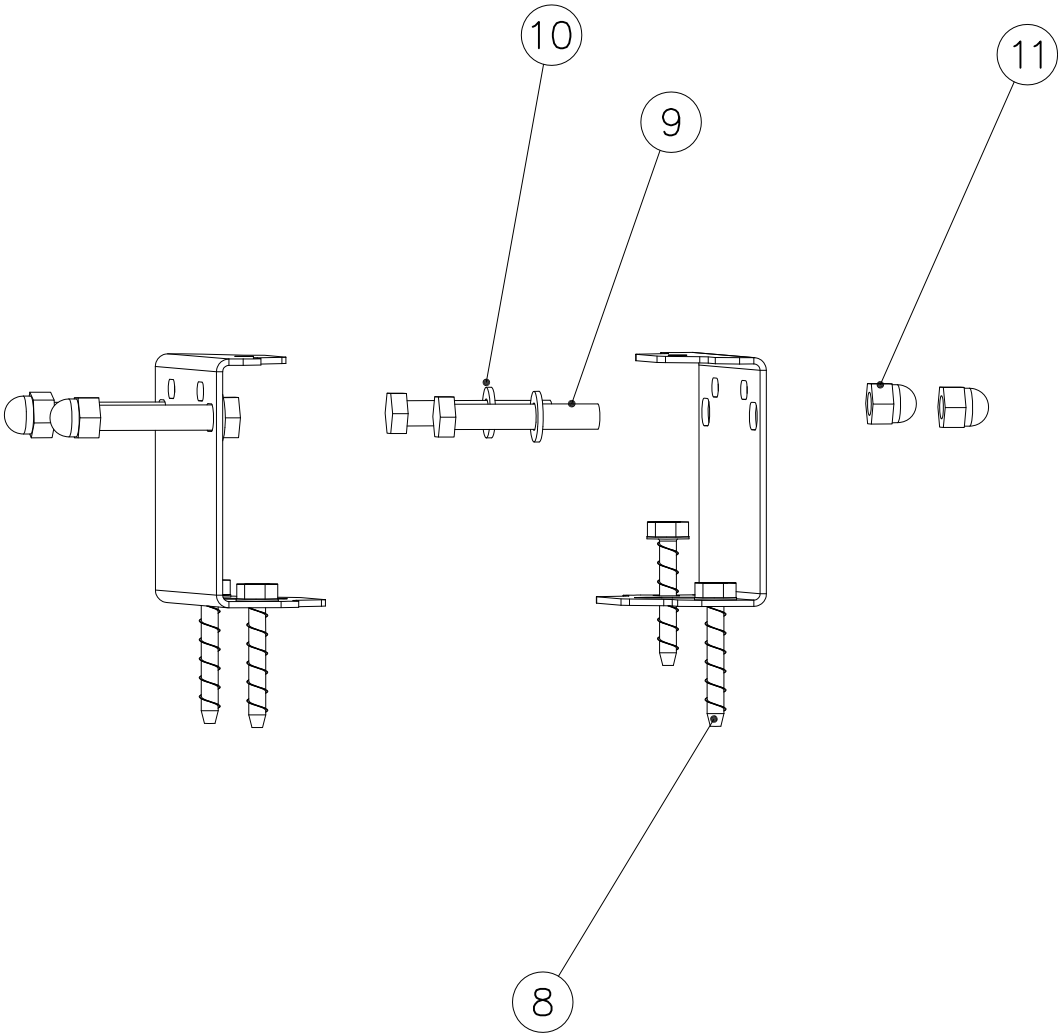
SLIDE PLASTIC

SURFACE FOUNDATION

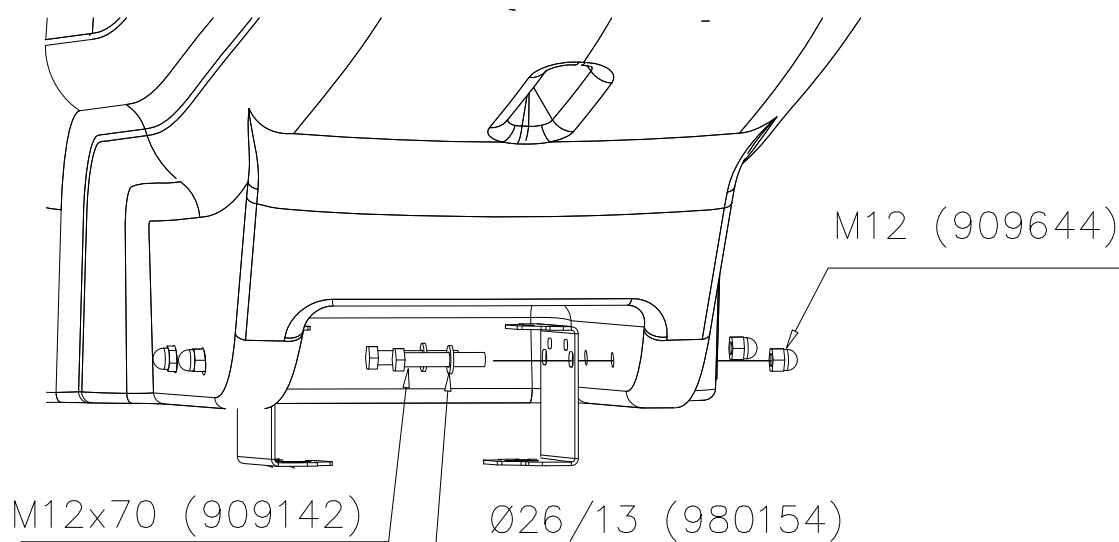
DATE: 3.11.2017

4(5)

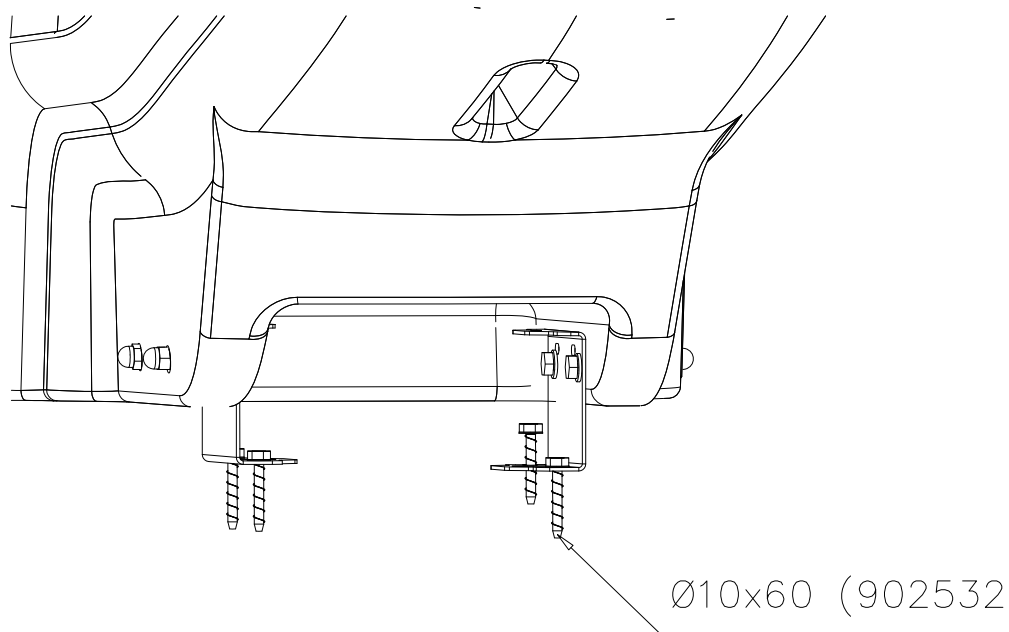
○ 908021	PCS	⑧ 902532	PCS	⑨ 909142	PCS	⑩ 980154	PCS	⑪ 909644	PCS
	2		4		4		4		4
		Ø10x60		M12x70		Ø24/13		M12	

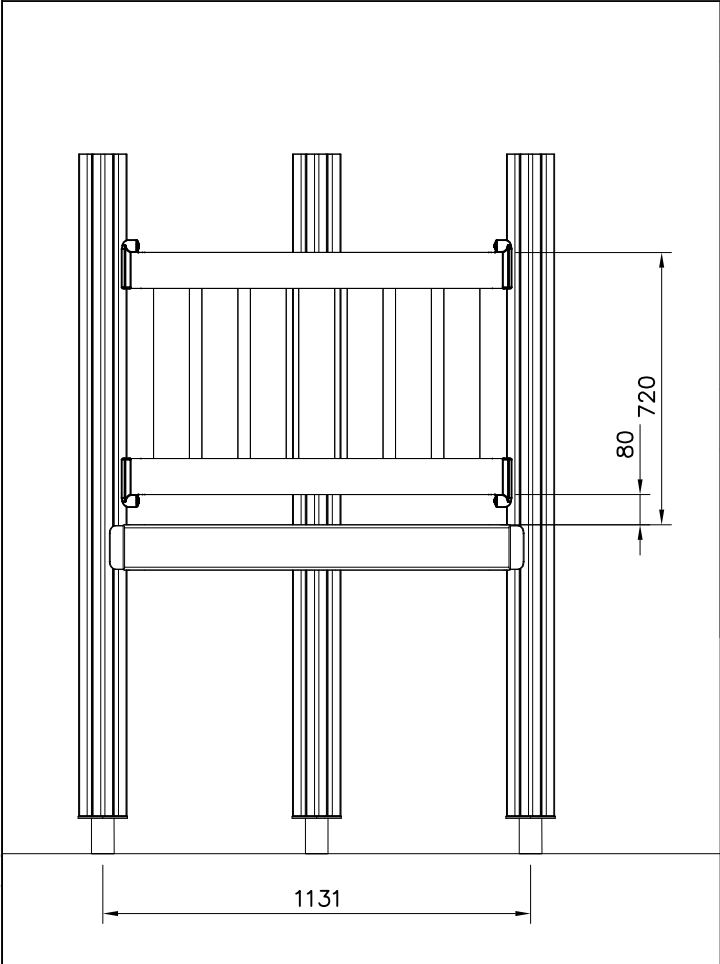
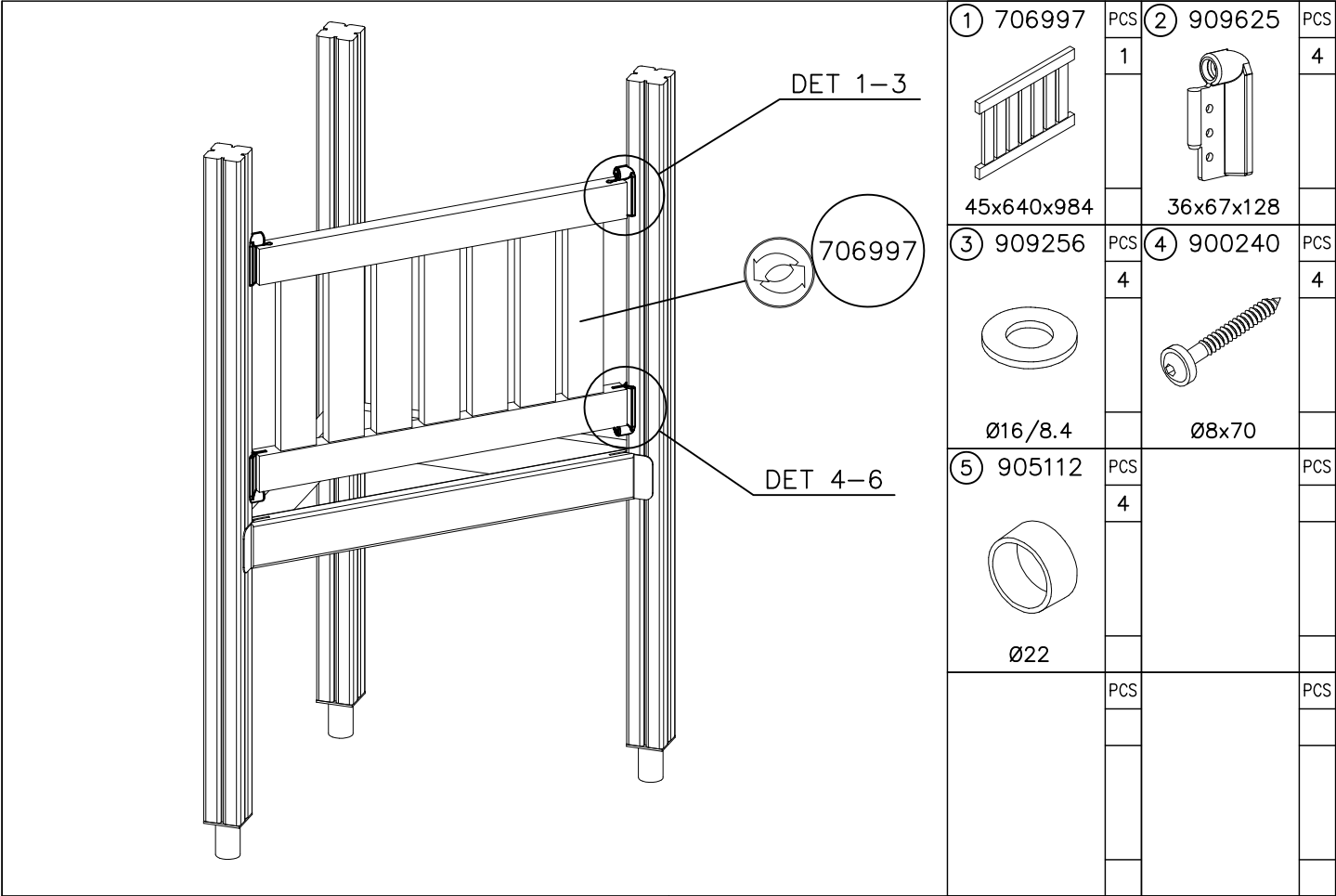


DET 6

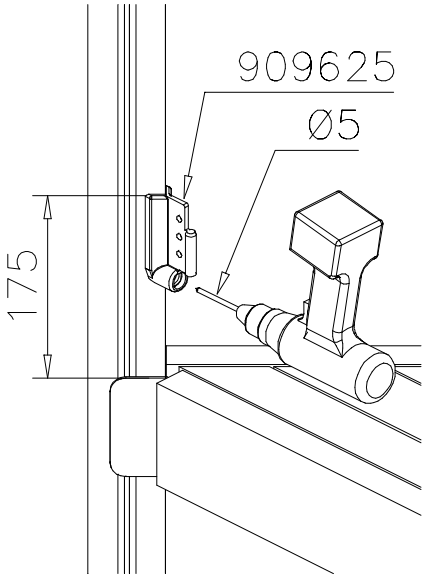
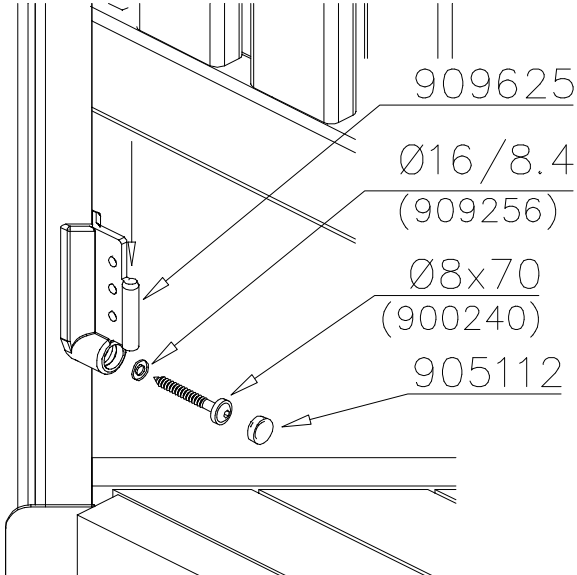
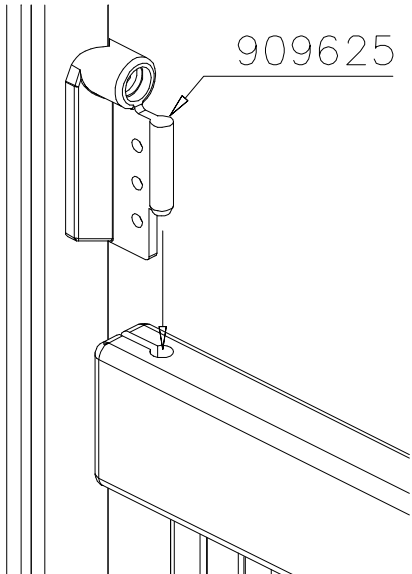
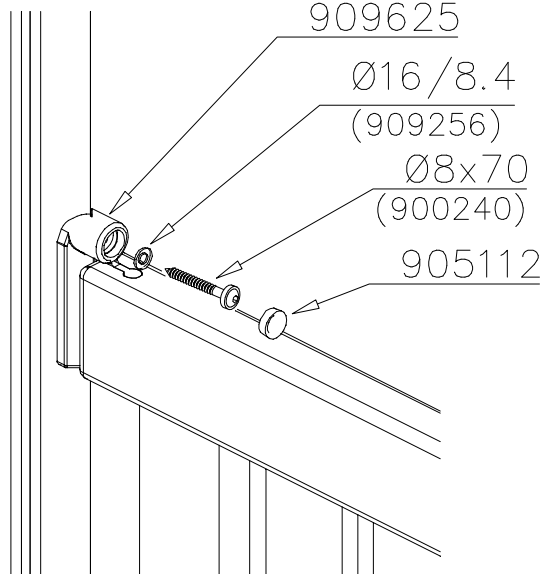


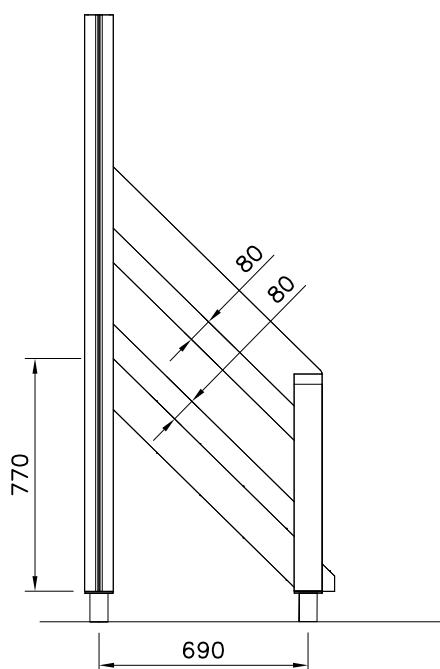
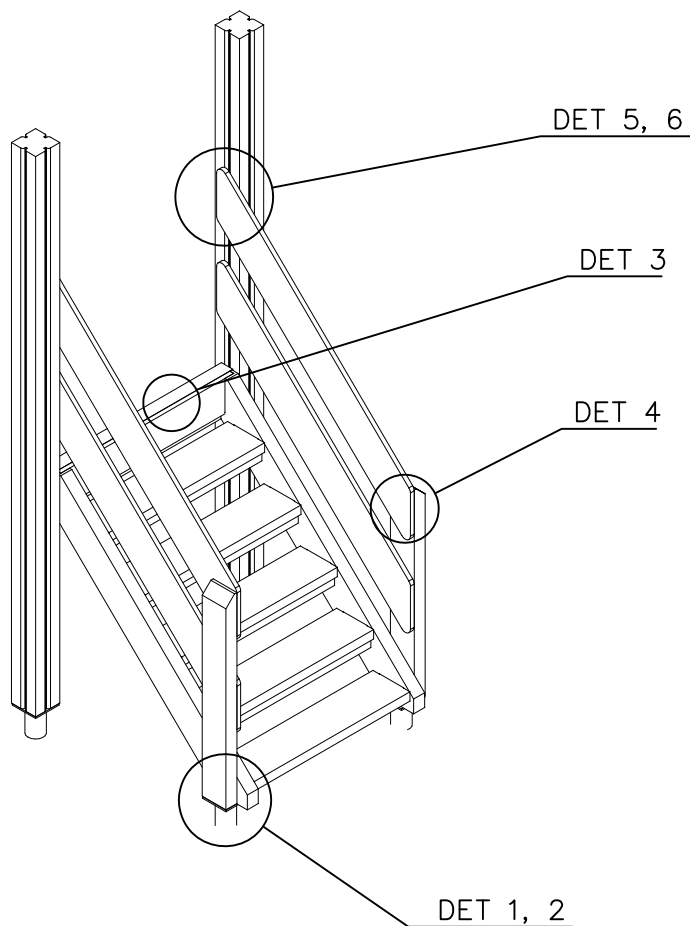
DET 7



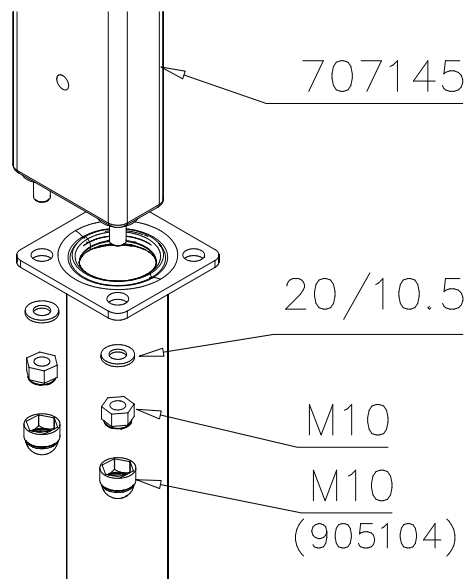


WOODEN WALL OPTIONS		
706997	706997-605	DARK GRAY
	706997-606	GRAY
	706997-607	RED
	706997-608	BLUE
	706997-609	GREEN
	706997-610	YELLOW
	706997-611	LIME
	706997-612	FUXIA
45x640x984		

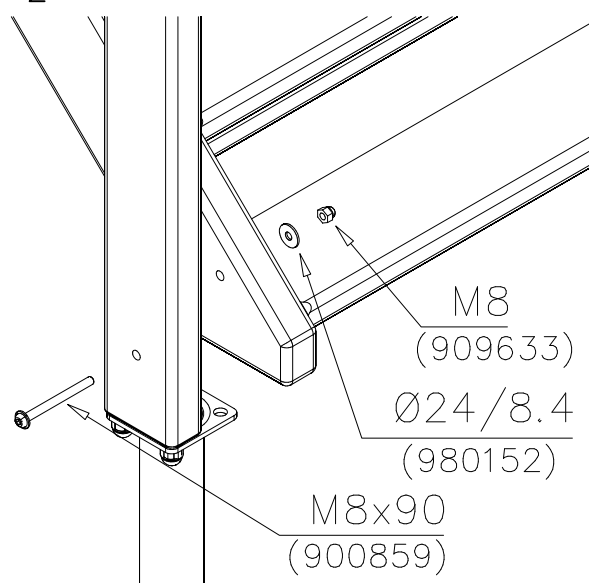
DET 1 	DET 2 
DET 3 	DET 4 
DET 5	DET 6



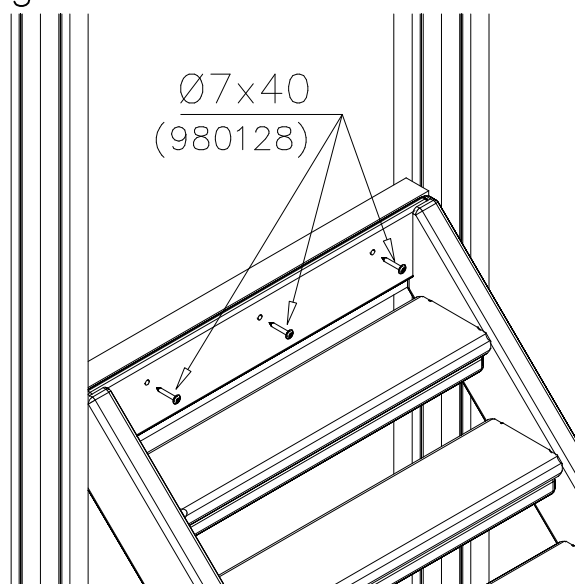
DET 1



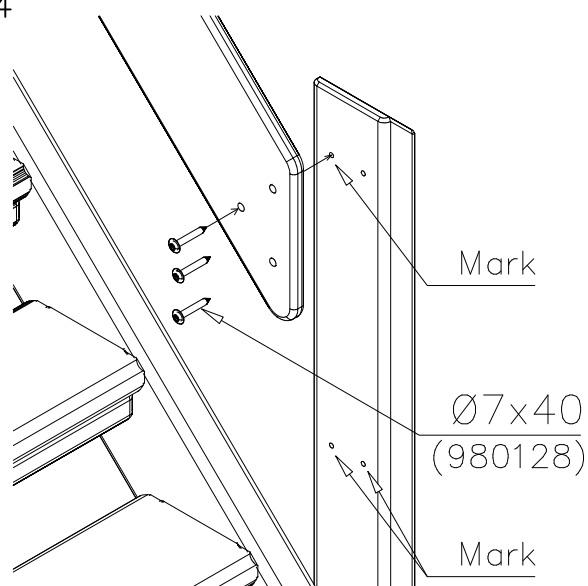
DET 2



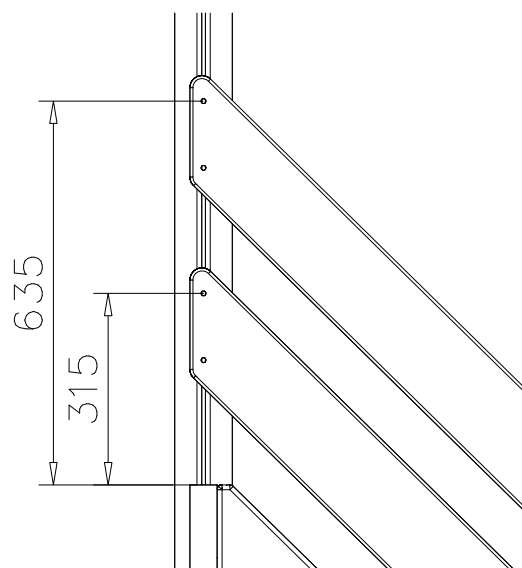
DET 3



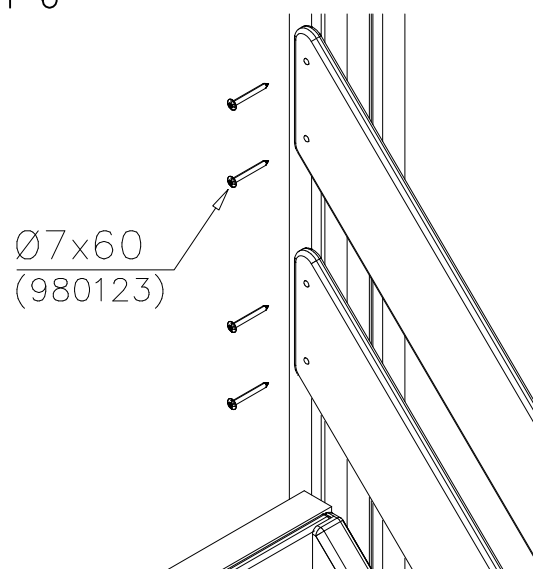
DET 4

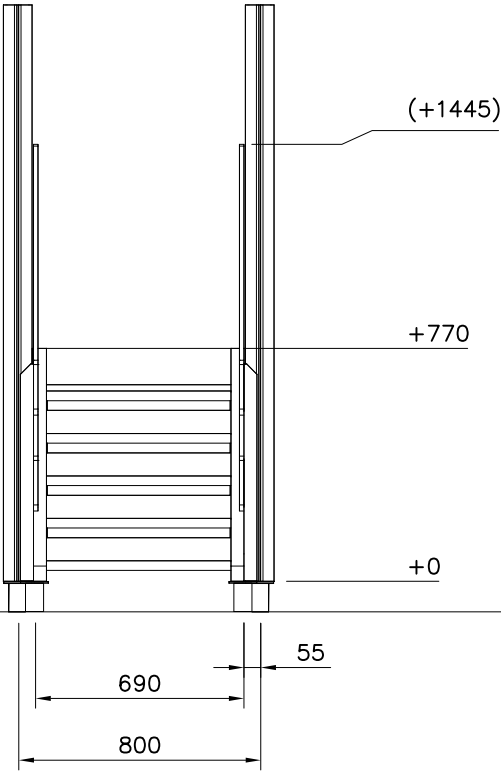


DET 5



DET 6





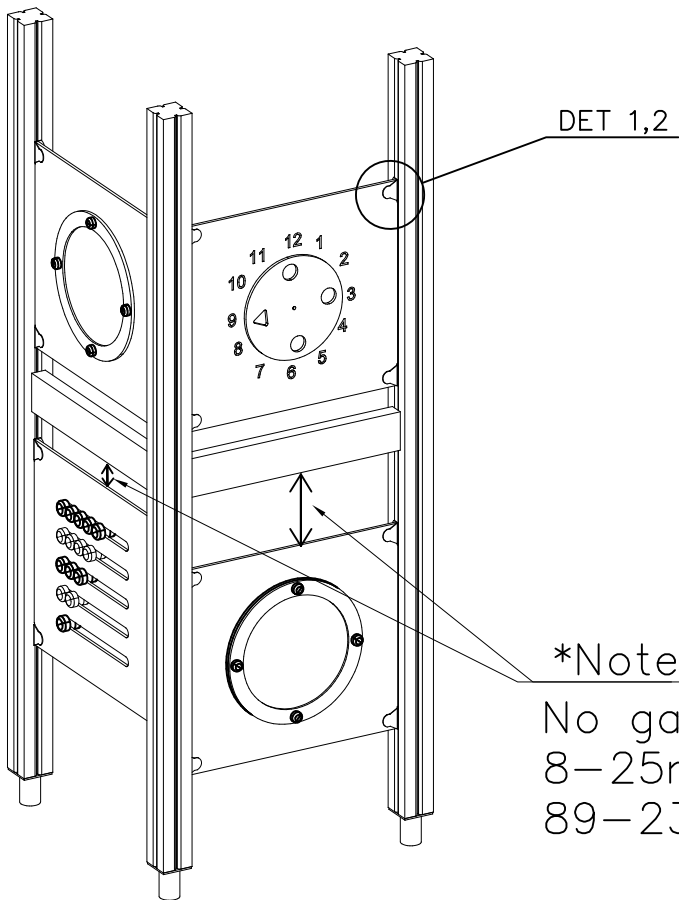
[illegible]

① 900240	PCS	② 909209	PCS
	2		1
Ø8x70		Ø17.3x2.4	
③ 909644	PCS	④ 980106	PCS
	1		2
M12		Ø5x40	
⑤ 980165	PCS		PCS
	1		
Ø24/13x3			
	PCS		PCS
	PCS		PCS
○ 707320	PCS	○ 905879	PCS
	1		1

DET 1

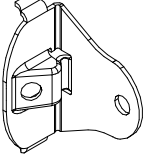
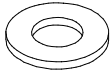
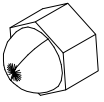
DET 2

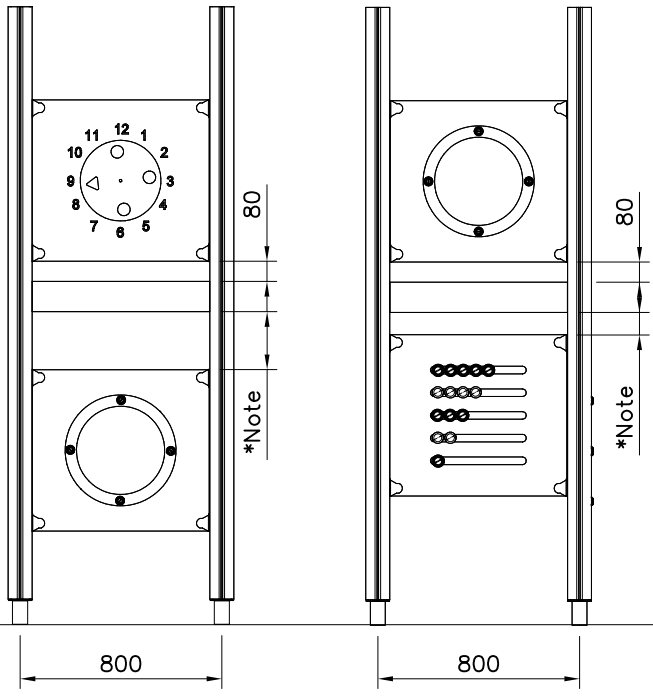
DET 3



DET 1,2

*Note:
No gaps between:
8–25mm
89–230mm

① 903176	PCS	② 909850	PCS
	4		4
		M8x25	
③ 909256	PCS	④ 909633	PCS
	8		4
Ø16/8.4x1.6		M8	
⑤ 980123	PCS		PCS
	4		
Ø7x60			



80

800

*Note

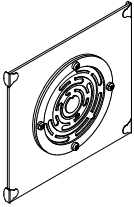
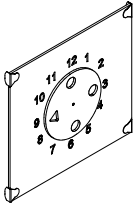
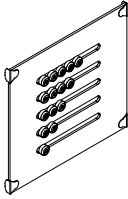
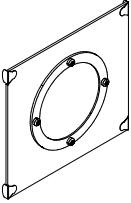
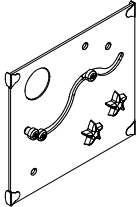
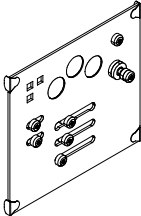
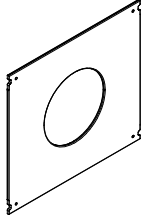
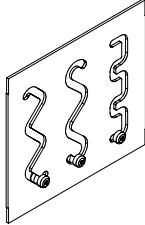
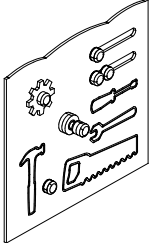
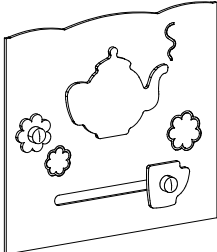
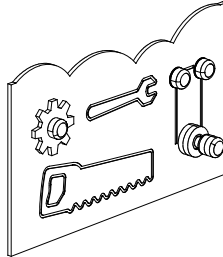
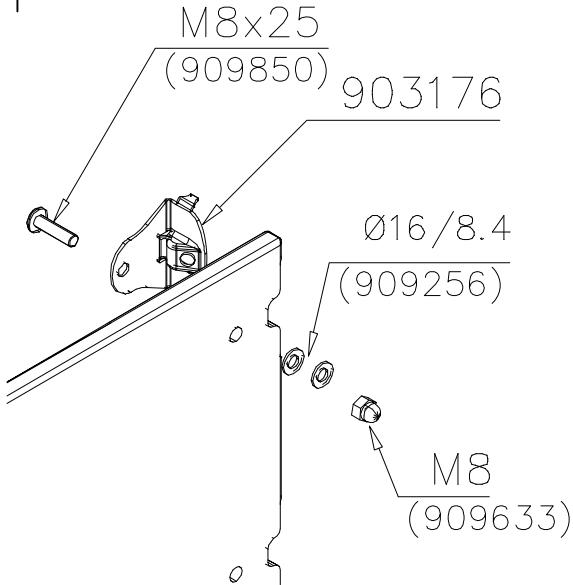
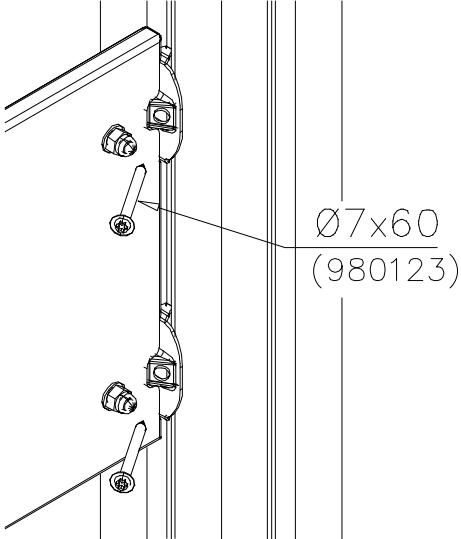
80

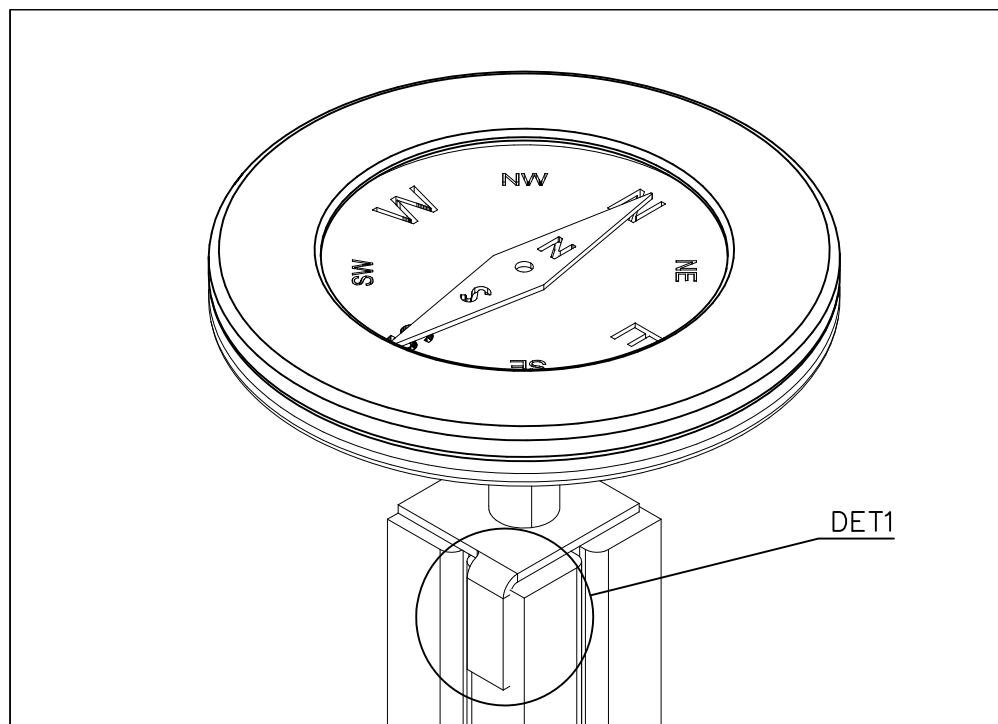
800

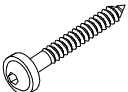
*Note

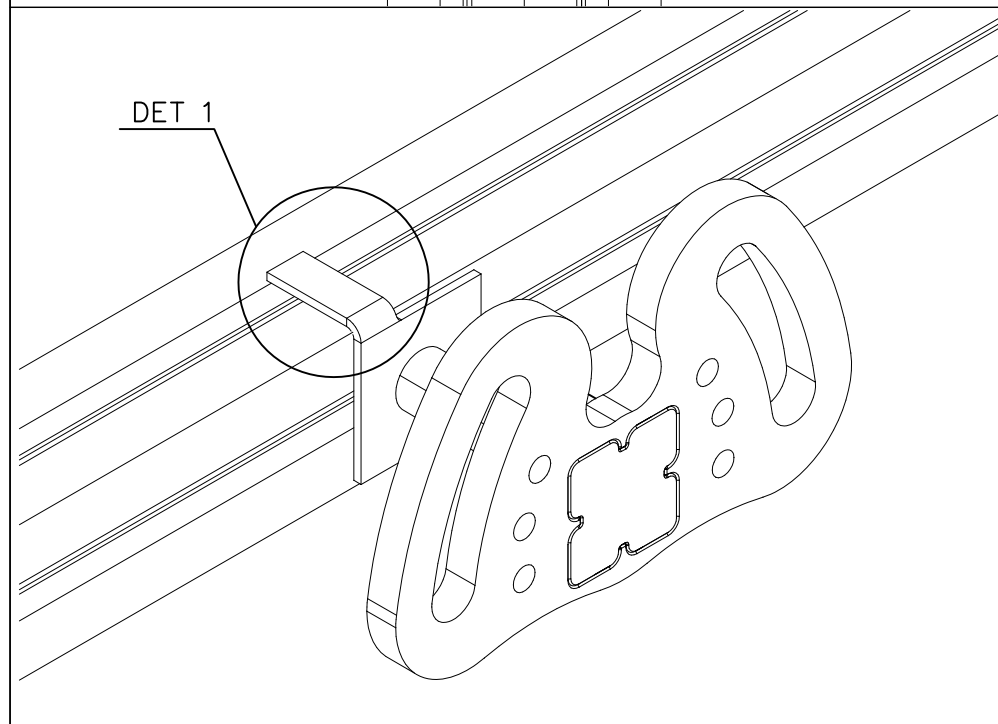
COLOR OPTIONS	
–701	BLUE
–702	YELLOW
–703	LIME
–704	DARK GRAY
–705	LIGHT GRAY
–706	RED
–707	GREEN
–708	FUXIA

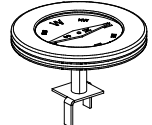
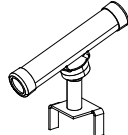
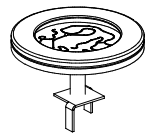
GAME WALL OPTIONS

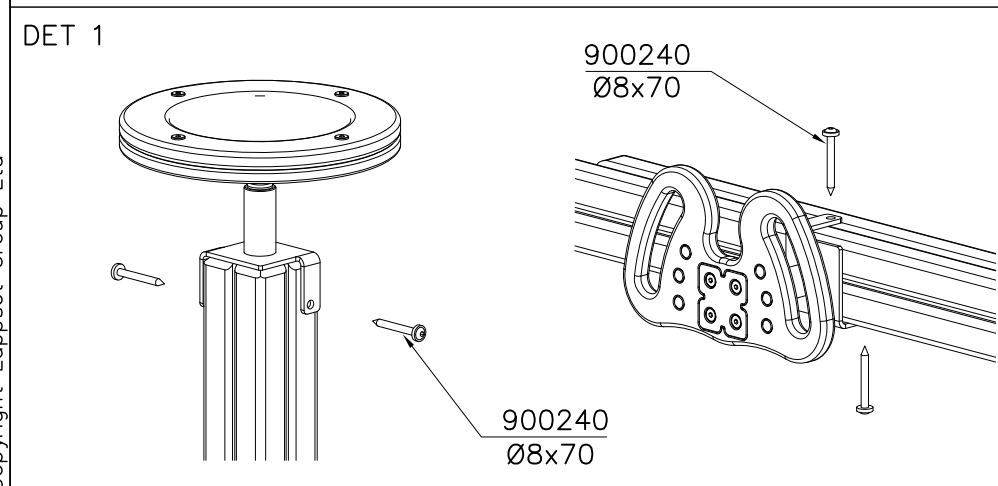
706766	706772	706308	707453
			
640x702	640x702	640x702	640x702
707209	705705	707433	707386
			
640x702	640x702	640x702	640x702
709403	709358	709405	
			
640x702	640x702	420x702	
DET 1	DET 2		
			



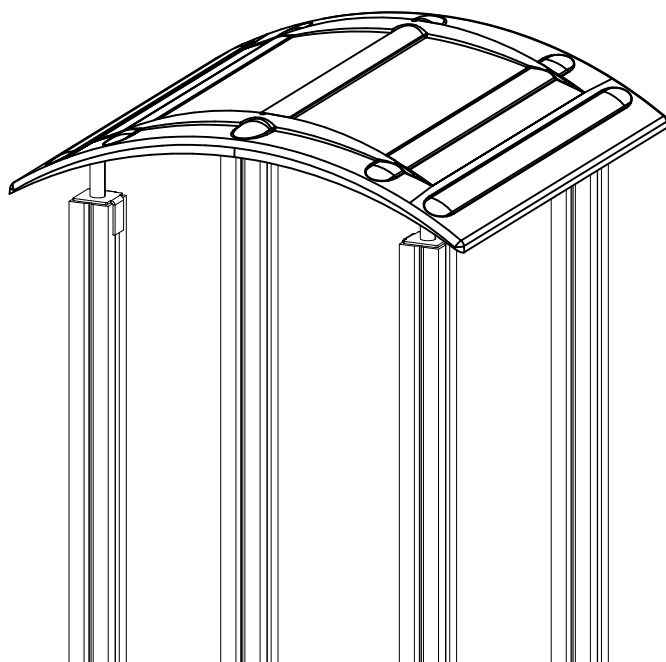
① 900240	PCS		PCS
	2		
Ø8x70			
	PCS		PCS
	PCS		PCS

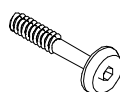
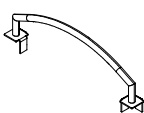


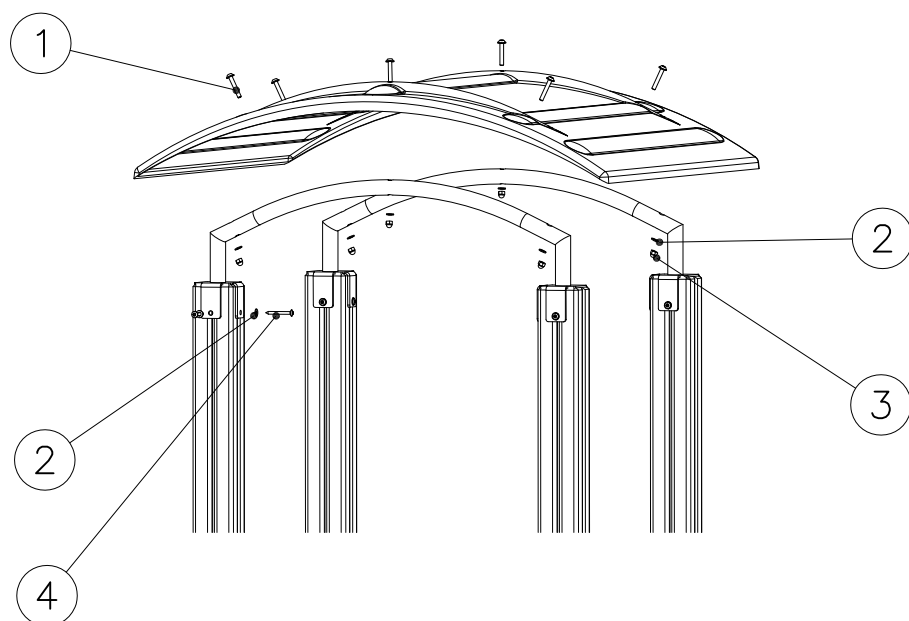
○ 707302	PCS	○ 707303	PCS
	1		1
○ 707304	PCS	○ 707305	PCS
	1		1
	PCS		PCS

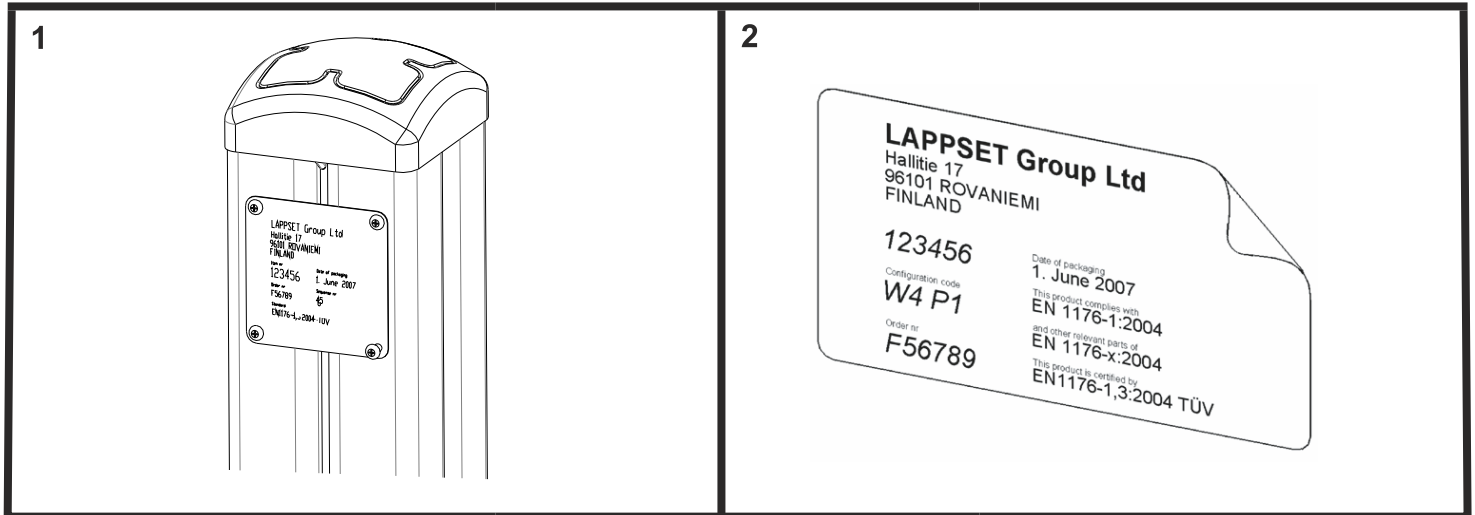


	PCS		PCS
	PCS		PCS



①	909868	PCS	②	909256	PCS
		6			14
					
		M8x50			Ø16/8.4
③	909633	PCS	④	980123	PCS
		6			8
					
		M8			Ø7x60
		PCS			PCS
		PCS			PCS
○	908330	PCS	○	908251	PCS
		2			1
					
					1100x1100x215
		PCS			PCS
		PCS			PCS
		PCS			PCS





Tuotekyltti tulee tuotteen mukana yhdellä seuraavista tavoista:

1) Metallinen tuotekyltti ja kiinnitysruuvit

- Kiinnitä tuotekyltti ruuveilla tolppaan noin 2 metrin korkeuteen kuvan 1 mukaisesti.

2) Tuotekyltitarra

- Puhdista maalattu metalli- tai vaneripinta pölystä ja kosteudesta. Liimaa tarra kuvan 2 mukaisesti.
- Huom. Älä kiinnitä tarraa karheapintaiseen laminaattiin tai maalattuun puuhun.

Vår produktmärkning levereras på ett av följande sätt:

1) Produktskylt i metall

- Fäst skylten med de medföljande skruvarna

2) Självhäftande produktetikett

- Rengör den pulverlackerade metallytan eller laminatyten så att den blir fri från smuts och fukt. Fäst etiketten enligt fig. 2.
- Obs! Fäst ej etiketten på detaljer med skrovlig yta eller på målat trä.

Product label is delivered by one of following ways:

1) Metal product label and screws

- Fasten the label with screws.

2) Label sticker

- Clean the painted metal or plywood surface from dirt and moisture. Fasten the sticker as shown in the figure 2.
- Note. Do not attach the sticker to rough surfaced laminate or painted wood.

La plaque d'informations produit est livrée sous l'une de ces 3 formes :

1) Plaque métallique et vis

- Fixez la plaque à l'aide des vis.

2) Etiquette autocollante

- Avant de coller l'étiquette, nettoyez le composant métallique peint ou la plaque de contreplaqué, de toute saleté. La surface doit être sèche (voir image 2).
- Attention, ne pas coller l'étiquette sur une surface lamellé-collée irrégulière ou sur du bois peint.

Die Auslieferung des Produktaufklebers erfolgt auf eine dieser Arten:

1) Produkt-Schild aus Metall incl. Schrauben

- Die Befestigung des Schildes erfolgt mittels der Schrauben.

2) Aufkleber

- Entfernen Sie zunächst Schmutz und Feuchtigkeit vom lackierten Metall bzw. von der Holzoberfläche und bringen Sie den Aufkleber wie im Bild oben rechts beschrieben auf den gesäuberten Untergrund auf.
- Beachten Sie: Bringen Sie den Aufkleber nicht auf raues laminiertes oder lackiertes Holz an.